

New York

II Targi ślubne

Miejsca, których już nie ma

Chojniczanie z pasją



ISSN 2082-5625



MIESIĘCZNIK SPOŁECZNO - HISTORYCZNY

chojniczanin.pl

Gazeta i portal www

STYCZEŃ 2017 Nr 01/2017 (52)

www.chojniczanin.pl

GAZETA BEZPŁATNA



Foto: Marzena Janikowska



EUROSTANDARD

odwiedź Nas, bo Warto!

DRZWI • PODŁOGI • BRAMY  
Topole 20 k/Chojnic

tel. 52 397 65 99 kom. 602 679 535

e-mail: biuro@eurostandard.pl

www.eurostandard.pl

# PODŁOGI



# DRZWI

# BRAMY i NAPIĘDY



*Doradzimy - Zamontujemy!*



## EUROSTANDARD

*odwiedź Nas, bo Warto!*

**ZAMÓW POMIAR: 728 575 978**

[www.eurostandard.pl](http://www.eurostandard.pl)



Verba volant, scripta manent

**Jacek Klajna**  
redaktor naczelny  
naczelny@chojniczanin.pl

Szanowni Czytelnicy. Mam nadzieję, że będziecie tworzyć tę gazetę razem ze mną i zespołem redakcyjnym. Chciałbym by chojniczanin.pl stał się publikatorem opinii ludzi wrażliwych na problemy naszego miasta. Gazeta jest bezpłatna, a cała redakcja na czele ze mną pracuje „non-profit”. To po prostu zespół zapaleńców i „chojnickich fanatyków”. Zapraszam do pisania.

## Rewitalizacja Dzielnicy Dworcowej

### Szanowni Państwo

Niebawem ruszy program „Rewitalizacji Dzielnicy Dworcowej”. Ta część miasta, kiedyś bardzo reprezentacyjna, dzisiaj uległa znacznej dekapitalizacji. Program rewitalizacji realizowany będzie dwutorowo. Część środków przeznaczona zostanie na rewitalizację społeczną i aktywizację mieszkańców natomiast część na rewitalizację techniczną. Ulice Piłsudskiego, Warszawska i Dworcowa to największe w Chojnicach skupisko prawdziwych architektonicznych perełek - secesyjnych i eklektycznych kamienic a sporadycznie też obiektów modernistycznych. Lata zaniedbań możemy zobaczyć sami na fasadach tych budynków. Odpadający płatami tynk, uszkodzone bądź usunięte detale architektoniczne, zatynkowane boniowanie, zniszczone gzymsy, obramienia i naczółki, sypiąca się stolarka okienna, zarywające się balkony i zdewastowane otoczenie to dzisiejszy obraz tych, kiedyś reprezentacyjnych, budynków. Specjaliści i pieniądze są, czasami brakuje tylko wiedzy. Wiedzy jak naprawdę te budynki wyglądały w okresie swojej świetności. Dlatego zwracamy się do Państwa z gorącym apelem o udostępnienie posiadanych zdjęć na których uwieczniono zabudowę „dzielnicy dworcowej” w okresie przed, jak i powojennym. Szczególnie mam tu na myśli ulicę Piłsudskiego, Dworcową i Warszawską. Nie musi być to zdjęcie

całego budynku czy ulicy. Każde zdjęcie jest cenne. Nawet to ukazujące pojedynczą osobę w oknie. Dla architektów będzie wręcz bezcenne, bo widać na nim będzie stolarkę okienną, obramienie okna a czasami nawet naczółek czy fragment boniowania.

Każde z tych zdjęć zostanie zeskanowane i zwrócone właścicielowi. Żadne ze zdjęć nie zostanie wykorzystane publicznie bez zgody właściciela. Równie pomocne będą przedwojenne pocztówki. W okresie międzywojennym wiele małych drukarni i zakładów fotograficznych w Chojnicach wydawało własne pocztówki w ograniczonym nakładzie i dzisiaj nie wszystkie są powszechnie znane.

Szanowni Państwo. Nasze miasto pięknieje z roku na rok. Dobrze wykorzystujemy środki unijne i własne. Teraz za pieniądze z Unii Europejskiej i własne mamy szansę na rewitalizację „dzielnicy dworcowej”. To ostatnie rozdanie, tak dużych, środków pieniężnych z UE. Szacunkowa wartość części inwestycyjnej zintegrowanego projektu rewitalizacyjnego może wynieść ok. 8 mln zł.

Jeśli macie Państwo zdjęcia i pocztówki przedstawiające „dzielnice dworcową” to proszę o kontakt osobisty w redakcji Chojniczanina.pl lub telefonicznie.

Jacek Klajna – Tel. 601 533 588.



Reklama

## Konkurs Świąteczny - Rozwiązanie i zwycięzcy

Szanowni czytelnicy miło nam poinformować was, że nasz konkurs cieszył się sporym zainteresowaniem. Pierwsze egzemplarze świątecznego Chojniczanina dotarły do punktów dystrybucyjnych ok. godz. 10:00 w poniedziałek 5 grudnia. Już po dwóch godzinach, krótko po godz. dwunastej do naszej redakcji przyniesiono pierwsze wypełnione arkusze odpowiedzi. Miłym zaskoczeniem było także to, że arkusze odpowiedzi dotarły do nas nie tylko z Chojnic ale też z okolicznych miejscowości i to czasami ze znacznej odległości. Jeden arkusz dotarł do redakcji z Drężna. (Drężno to wieś w powiecie szczecineckim). Dla wszystkich naszych czytelników podajemy prawidłowe odpowiedzi:

1. C - Lipsku.
2. B - Jerzy Donner.
3. A - 1763 w Lipsku
4. B - Herman Han
5. B - Starosty Powiatowego
6. A - Franciszek Pabich
7. A - Dzierżążnie k. Tczewa
8. B - Placu Jagiellońskim
9. C - 5000, egzemplarzy.
10. A - Roman Stamm

W sumie do redakcji dotarły 24 kupony z których 16 było wypełnionych prawidłowo. Zgodnie z regulaminem nagradzamy pierwsze 10 osób, które prawidłowo wypełniły arkusze odpowiedzi. Osoby te to:

1. Maria i Roman Malcan
2. Zbigniew Filistowicz
3. Henryk Lewandowski
4. Agnieszka Theil
5. Wiesława Theil
6. Jerzy Badziąg
7. Jacek Lewandowski
8. Bogumiła Ryduchowska
9. Lucyna Skórczewska
10. Danuta Szypryt

Większość zwycięzców odebrała nagrody w dniu 20 grudnia w siedzibie redakcji Chojniczanina.pl. Pozostałe wydawaliśmy sukcesywnie. Gratulujemy wszystkim uczestnikom ogromnej wiedzy historycznej i zapraszamy do kolejnych edycji naszych konkursów.

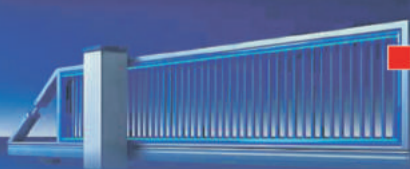
Redaktor naczelny - Jacek Klajna



Pan Jacek Lewandowski z Drężna



# AUTOMATYKA do BRAM



ogrodzenia ■ bramy garażowe

P.H.U. **AUTO**TECH

kom. 604 096 837 ■ kontakt@phu-autotech.pl

**WYCENA ■ SPRZEDAŻ ■ MONTAŻ ■ SERWIS**





**XXVII SESJA RADY MIEJSKIEJ VII KADENCJI - 19.12.2016**

19 grudnia 2016 roku odbyła się XXVII sesja Rady Miejskiej VII kadencji. Do sesji zasiadło 21 radnych. Sesję poprowadził Przewodniczący Rady Miejskiej **Miroslaw Janowski**. Sekretarzem sesji został **Edward Gabryś**, a do komisji wnioskowej wybrano radnych **S. Kowalika** i **B. Kuffla**. W programie sesji było kilkanaście, różnorodnych projektów uchwał, ale najważniejszą uchwałą tej sesji była oczywiście uchwała budżetowa i to wokół niej skupiła się dyskusja radnych i Burmistrza. Burmistrz podkreślił, że przyszłoroczny budżet miasta będzie rekordowy. Dochody miasta ustalono na 165 milionów, a wydatki na 179 milionów zł. W budżecie zaplanowano deficyt wynoszący 13 659 100 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z kredytu. Arseniusz Finster określił tegoroczny budżet jako jeden z najlepszych, jakie układał, a było ich sporo, bo dziewiętnaście. Wskazywał, że ten budżet realizuje nie tylko program wyborczy komitetu wyborczego, ale jest szansą rozwoju dla miasta i rozpoczyna tak wielkie przedsięwzięcia jak wykonanie deszczówki, Chojnickie Centrum Kultury,

dworzec czy obwodnica zachodnia. Tegoroczny budżet jest podstawą do dwóch jeszcze większych w kolejnych latach. W efekcie czego Chojnice w roku 2022 bardzo mocno zmienia się pod względem infrastruktury miejskiej. Ambitne plany budżetowe i rozmach inwestycyjny Burmistrza nie przekonał jednak radnych opozycji. Podczas głosowania budżet poparło 19 radnych. Przeciwno temu budżetowi byli radni PChS: **Mariusz Brunka** i **Marzena Osowicka**. Poza uchwałą budżetową radni głosowali następujące projekty uchwał: Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Powiatu Chojnickiego w 2017 r.; Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Gminy Chojnice w 2017 r.; Projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu bankowego na sfinansowanie deficytu budżetowego oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów.; Projekt uchwały w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej na okres 2017-2027 r.; Projekt uchwały w sprawie ustalenia regulaminu określającego tryb i kryteria przyznawania nagród dla nauczycieli ze

specjalnego funduszu nagród.; Projekt uchwały w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla publicznych i niepublicznych jednostek oświatowych oraz zakresu i trybu kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystywania.; Projekt uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Miejskiej Chojnice do wspólnej realizacji projektu pn. „Poprawa gospodarki wodami opadowymi i roztopowymi na terenie MOF Chojnice - Człuchów” planowanego do realizacji w ramach działania 11.1. Ograniczanie zagrożeń naturalnych - wsparcie dotacyjne Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, którego wnioskodawcą będzie Gmina Miejska Chojnice.; Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Aneksu nr 2 z dnia 3.10.2016r. do Porozumienia - umowy partnerskiej nr FR/1/2016 z 25.01.2016r.; Projekt uchwały w sprawie podziału obszaru Gminy Miejskiej Chojnice na sektory w celu zorganizowania odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości.; Projekt uchwały w sprawie

przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulicy Chocińskiej w Chojnicach.; Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulicy Ustronnej w Chojnicach.; Projekt uchwały w sprawie ustanowienia służebności.; Projekt uchwały w sprawie nabycia nieruchomości.; Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XVIII/176/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 28 stycznia 2016r. w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chojnicach na 2016 rok.

Zasadnicze zadania inwestycyjne planowane do realizacji w ramach głosowanej uchwały budżetowej zawiera załącznik nr 1, który prezentujemy państwu poniżej. W wykazie zadań podano tylko kwoty ze środków własnych miasta bez uwzględnienia planowanych dotacji ze środków UE.

Pełny protokół z XXVII sesji dostępny jest na stronie Urzędu Miasta w zakładce BIP.

**Zadania inwestycyjne planowane do realizacji w 2017 r.**

Pomoc finansowa dla Samorządu Województwa Pomorskiego na wykonanie "Dokumentacji projektowej budowy zachodniego obejścia drogowego miasta Chojnice"	1 450 000
Pomoc finansowa dla Powiatu Chojnickiego na przebudowę ul. Strzeleckiej	1 000 000
Pomoc finansowa dla Gmin Chojnice na modernizację drogi do Chojniczek	250 000
Budowa parkingu przy ul. Nowe Miasto	350 000
Przebudowa Armii Krajowej (ułożenie płyt drogowych)	38 700
Wykonanie projektów budowy ulic (Truskawkowa, Morelowa, Konarskiego, Gdańska - odcinek działki 1828, Kasprowicza, Tetmajera, Paderewskiego - 2 odcinki))	200 000
Budowa ul. Staszica i M. Curie Skłodowskiej	1 600 000
Budowa ul. Prusa wraz z oświetleniem i kanalizacją deszczową	400 000
Przebudowa ul. Człuchowskiej wraz z infrastrukturą towarzyszącą	2 800 000
Przebudowa ul. Niemcewicza, Tuwima, odcinka ul. Konopnickiej wraz z odwodnieniem i oświetleniem	1 000 000
Utworzenie transportowego węzła integrującego wraz ze ścieżkami pieszo-rowerowymi w Chojnicach	3 285 738
Zakup nieruchomości	750 000
Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko-Człuchowskim MOF - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Termomodernizacja wraz z przebudową Chojnickiego Centrum Kultury	6 405 108
Wniesienie udziałów do CHTBS na budowę budynku mieszkalnego	350 000
Wykonanie ogrodzenia cmentarza Ofiar Terroru	20 000
Modernizacja budynku Ratusza	145 000
Modernizacja systemu monitoringu miejskiego	15 000
Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko-Człuchowskim MOF - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Termomodernizacja wraz z przebudową budynków Szkoły Podstawowej Nr 3	564 671
Budowa boisk i bieżni lekkoatletycznej przy Szkole Podstawowej nr 5	650 000
Przebudowa oraz wyposażenie kuchni i stołówki w Szkole Podstawowej Nr 3	200 000
Dostosowanie budynku Gimnazjum Nr1 do potrzeb osób niepełnosprawnych	200 000
Adaptacja pomieszczeń w Gimnazjum Nr 1 na potrzeby przedszkola	600 000
Zakup serwera na potrzeby MOPS	15 000
Zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych	45 000
Budowa kolektora deszczowego i przepompowni przy ul. Młodzieżowej i Kilińskiego	20 000
Budowa kolektora tłoczego kanalizacji deszczowej - Pawłówek	100 000
Budowa kanalizacji deszczowej - Osiedle Leśne	100 000
Dotacja na usuwanie pokryć dachowych zawierających azbest	25 000
Modernizacja ogrzewania w budynku przy ul. Światopełka	30 000
Zakup parkometrów	30 000
Zakup wiat przystankowych	10 000
Budowa placów zabaw	1 560 382
Modernizacja targowiska przy ul. Młodzieżowej	200 000
Zagospodarowanie przestrzeni Parku 1000-lecia (rzeźby, plac zabaw dla niepełnosprawnych)	150 000
Zagospodarowanie i adaptacja Fosy Miejskiej wraz z murami obronnymi na cele ścieżki kulturowej w mieście Chojnice	100 000
Modernizacja ogrodzenia boiska Orlik przy ul. Jedności Robotniczej	10 000
Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko-Człuchowskim MOF - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Rozbudowa i przebudowa wraz z termomodernizacją obiektów na stadionie CHKS Kolejarz	182 881
W zestawieniu ujęto tylko środki własne miasta Chojnice bez środków z UE. łączna kwota zadań inwestycyjnych planowanych na rok 2017 wynosi	<b>44 155 716 zł.</b>



## Radny Andrzej Gašiorowski (62 l.)

Przewodniczący Komisji Budżetu i Rynku Pracy, wykształcenie wyższe – mgr administracji, Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chojnicach

**Okręg wyborczy Nr 9 obejmujący ulice:** Bankowa, Cechowa, Gimnazjalna, Jeziorna, Koszarowa, Kościuszki, Kręta, Myśluboja, Nowe Miasto, Ogrodowa, Okrężna, Plac Kościelny, Poczтовая, Podgórna, Podmurna, Staroszkolna, Stary Rynek, Szewska, Wysoka.

### Może na początek kilka słów o sobie.

Urodziłem się w Słupsku. Z wykształcenia jestem magistrem administracji, ukończyłem też kilka studiów podyplomowych m.in. w zakresie administracji państwowej, także podatkowej, zarządzania funduszami no i też to, co jest mi potrzebne dzisiaj – jako organizatora pomocy społecznej. Pracuję 43 lata, w większości w administracji państwowej, pracowałem w Urzędzie Wojewódzkim w Słupsku, w Urzędzie Gminy w Dębicy Kaszubskiej i od 1990 roku pracuję w Chojnicach, w Urzędzie Miejskim – najpierw jako sekretarz, potem burmistrz miasta (byłem burmistrzem w latach 1993-1998) a później byłem radnym Rady Powiatu przez jedną kadencję, a w drugiej kadencji również byłem radnym Rady Powiatu i jednocześnie członkiem Zarządu Powiatu. Od 2006 roku pracuję jako dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie a więc 10 lat już tutaj jestem.

### Jak długo jest Pan radnym? Jakie są Pana największe osiągnięcia w poprzednich kadencjach? Z czego jest Pan szczególnie dumny?

Radnym Rady Miejskiej byłem w latach 1994-1998 i jestem w obecnej kadencji. Natomiast w latach 1998-2006 byłem radnym Rady Powiatu. Myślę, że wtedy kiedy byłem radnym i burmistrzem to przede wszystkim udało się zrealizować wiele dokumentacji na zadania infrastrukturalne. Tak było też w dziedzinie pomocy społecznej, m.in. wtedy powstał Dom Samotnej Matki „Dar życia” na ulicy Ogrodowej. Myślę, że sukcesem to też była walka o szpital chojnicki – wprawdzie za mojej kadencji nie powstał, ale ważne decyzje zostały podjęte i rozpoczęto budowę. Bez tego dzisiaj tego szpitala byśmy nie mieli. Myślę, że to są najważniejsze osiągnięcia, z których jestem dumny bo rzeczywiście szpital chojnicki był bardzo Chojnicom potrzebny i wszyscy na niego czekali.

### Jakie są największe problemy mieszkańców dzielnicy, którą Pan reprezentuje?

Jestem również szefem samorządu osiedlowego nr 9, który niedawno zyskał nazwę „Osiedle Parkowe” i tutaj największym problemem jest to, co widzimy przechodząc ulicą Piłsudskiego, że wiele sklepów jest pustych, że widzimy tą młodzież często siedzącą na schodach kamienic, nie wiedzącą co ze sobą zrobić. Dzielnica ta jest dosyć zdewastowana, bo to są stare bloki, które wymagają w wielu sytuacjach remontu i to są problemy.

### Jak często spotyka się Pan ze swoimi wyborcami? Jak mieszkańcy mogą się z Panem kontaktować?

Nie mam specjalnie wyznaczonych spotkań z mieszkańcami, natomiast z tytułu tego, że pracuję tutaj akurat też na osiedlu i pracuję w takiej instytucji, która zajmuje się osobami, które często potrzebują jakiejś pomocy to ten kontakt jest i ludzie mogą tu zawsze przyjść. Poza tym ja lubię spacerować po osiedlu i rozmawiać z mieszkańcami – wielu mnie zna, wielu mnie kojarzy i chętnie podpowiadają co jest złego, co należy poprawić i w którym miejscu a ja skrzętnie z tego korzystam, bo uważam, że to mieszkańcy najlepiej wiedzą, czego potrzebują. Współpracuję także ze szkołą, szkołą nr 3 więc tutaj też wszelkie jakieś sytuacje, które są problematyczne, są zgłaszane przez dyrektora szkoły, przez nauczycieli i wtedy próbujemy podejmować działania, żeby rozwiązywać te problemy.



### Jakie są według Pana największe i obecnie najpilniejsze potrzeby naszego miasta?

Cieszę się z tego, że wreszcie będziemy mieli program rewitalizacji. Rzeczywiście te dzielnice, które mają być nim objęte, potrzebują takiej rewitalizacji. To nie tylko chodzi o tą rewitalizację techniczną, ale przede wszystkim o rewitalizację społeczną – tutaj nie ma świetlic, tutaj nie ma miejsc, gdzie właśnie młodzi ludzie albo Ci, którzy chcieliby się spotykać, mogliby się spotkać a to jest potrzebne, bo widzimy, że tylko wtedy, kiedy ludzie się spotykają ze sobą

wytwarzają się więzi społeczne, które są niezbędne. Dzisiaj na zebranie przychodzi kilka, kilkanaście osób i to jest maks a życzylibyśmy sobie, żeby trzeba było dostawić krzesła na sali i żeby ludzie chcieli przychodzić i dyskutować o problemach, które ich dotyczą. I to jest właśnie ten problem, który powinien być rozwiązany. Myślę, że wiele rzeczy zostało zrealizowanych, mamy piękne centrum miasta więc te dzielnice tutaj, między innymi moje osiedle, wymaga takich działań, które pomogą rozwiązać przede wszystkim te problemy społeczne.

### Gdyby udało się pozyskać dodatkowe, nieprzewidziane środki finansowe, powiadzmy 10 milionów złotych, na co by je Pan wydał?

Pewnie trudno tak sobie powiedzieć, na co wydać 10 milionów złotych. Miasto, jak popatrzymy na potrzeby miasta, choćby w dziedzinie dróg, to te 10 milionów to i tak by były kropelką do realizacji tych zadań, które są niezbędne. Gdyby było 10 milionów to spokojnie powstałoby lodowisko, bo to by w zupełności wystarczyło. A więc coś jeszcze dodatkowo dla tych, którzy chcieliby korzystać ze sportu. Także infrastruktura, którą mamy zapóźnioną, szczególnie na tych osiedlach domków jednorodzinnych, pochłonięłaby te środki spokojnie.

### Jak duży, według Pana, wpływ na opinię mieszkańców miasta mają media internetowe? Czy czyta Pan na bieżąco informacje zamieszczane na chojnickich portalach?

Ja muszę powiedzieć, że chyba te media internetowe to absorbują, mimo wszystko niedużą grupę mieszkańców. Ja czasami czytam z racji tego, że jednak chcę wiedzieć co się w mieście dzieje i nie zawsze te informacje znajdują się w prasie, one właśnie więcej są w mediach. Poza tym no czasami też zależy mi na opinii mieszkańców – trzeba powiedzieć, że często właśnie na portalach są zamieszczane opinie takich sfrustrowanych ludzi, bo czasami jak się czyta tą ilość pomyj, które się wylewa na ludzi, szczególnie będących przy władzy to to świadczy, że po prostu no ci ludzie czują się anonimowo, kiedy nie muszą ujawniać swojego nazwiska to mogą mówić co chcą, im się wydaje, że robią to dla dobra miasta ale tak nie jest. Mnie też dosięgły niestety komentarze, które były bardzo nieprzychylnie i też odczułem, jak po mojej głowie spływały ... więc zdaję sobie sprawę, jak to jest trudne dla tych, którzy cokolwiek chcą zrobić dla miasta.

### Jakie ma Pan plany działania na najbliższą przyszłość? Czym chce się Pan zająć?

Najbliższe plany, jakie mamy to są związane przede wszystkim z Parkiem 1000-lecia ponieważ jest tam jeszcze wiele miejsc, miejsc niezagospodarowanych i my jako zarząd, jako mieszkańcy i ci, którzy chcą coś zrobić dla osiedla między innymi widzimy potrzebę zagospodarowania tych miejsc. Chcielibyśmy by było tam takie miasteczko rowerowe z prawdziwego zdarzenia, ze znakami, z rondami różnymi, skrzyżowaniami, gdzie dzieci się mogą uczyć również przepisów ruchu drogowego, bo gdzie one się mają tego nauczyć? Jest górka, która dzisiaj nie jest zagospodarowana. My już kiedyś jako Zarząd zgłaszaliśmy potrzebę jej zagospodarowania, dziś też pojawiają się głosy, by zrobić tam taki skatepark, taki żeby można było tam jeździć na rowerach, na BMX-ach. Myśleliśmy też o karmnikach dla ryb i dla ptaków, myśleliśmy o m.in. punkcie samo serwisowania rowerów. Oczywiście chcielibyśmy, żeby były ulice wszędzie zrobione jak należy – są takie ulice jeszcze, Targowa na przykład, która wymaga remontu, ulica Działkowa, która często jest zalewana – trzeba by było ją zrobić, jest ulica Sędzickiego, która jest niedokończona a na dzisiaj już są takie dziury, że jest strach tam jeździć.

### Jakie ma Pan hobby? Jak Pan wypoczywa i jakie sporty uprawia?

Hobby to moja rodzina. Przede wszystkim odpoczywam w domu albo wtedy kiedy gdzieś wspólnie, rodzinnie wyjeżdżamy, możemy razem być, rozmawiać, spacerować. Lubię spacerować po lesie, kiedyś grałem w piłkę ręczną, siatkówkę, w ringo – takie fajne gry, natomiast dzisiaj to już nie jest ten czas, lata nie pozwalają. Chciałbym nabyć dobry rower, którym mógłbym jeździć bo dzisiaj mamy piękne ścieżki, jest gdzie jeździć i myślę, że to też jest dla utrzymania kondycji potrzebne.

### Co chciałby Pan powiedzieć Chojniczanom?

Niech będą aktywni. Niech nie tylko rozliczają władzę ale również podpowiadają, co trzeba robić bo tylko wspólnie możemy zrobić to dla dobra całego miasta. Więc współpracujemy, czekamy na wszelkie sygnały, problemy, które trzeba rozwiązać a myślę, że Rada na tyle ma dobrych radnych, że jest w stanie podejmować te wysiłki, żeby to zrealizować.

Reklama

**STIEBEL ELTRON** **VIESMANN** **GEBERIT** **KERMI**

Fotowoltaika  
Pompy ciepła  
Ceny do negocjacji

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny  
Projektowanie i nadzór inwestorski  
Pełny zakres usług sanitarnych

# Zakład Instalacji Sieci Sanitarnych

Wod. Kan. - C.O. Gazu

## MIROSLAW JANOWSKI

miroslaw.janowski@wp.pl

CHOJNICE, ul. Daglezjowa 8  
SIEDZIBA: ul. Strzelecka 28

tel. kom. 602 791 986  
tel. 52 395 11 33, fax: 52 397 62 51

**Polska Sekcja Międzynarodowego Towarzystwa Ferdynanda Ebnera z siedzibą w Chojnicach**



**Dr Przemysław Zientkowski**  
Doktor nauk humanistycznych, Pełnomocnik Burmistrza Miasta Chojnice ds. Rozwoju i Współpracy Naukowej.

W listopadzie br. zainaugurowała działalność Polska Sekcja Towarzystwa im. Ferdynanda Ebnera. Za swoją siedzibę w Polsce, sekcja jednogłośnie obrała miasto Chojnice. Minął ponad rok, odkąd podjęto działania mające ukonstytuować Polską Sekcję i przyjąć w jej szeregach najwybitniejszych polskich przedstawicieli filozofii dialogu. Pierwsze spotkanie członków, które miało miejsce podczas Chojnickich Dni Tischnerowskich zaowocowało szeregiem istotnych decyzji tak personalnych, jak wybór przewodniczącego – ks. prof. Jarosław Jagiełło, sekretarza-koordynatora dr Ewa Drzazgowska, jak i prawno-formalnych, z których najważniejszym wydaje się ustanowienie Sekcji na polskim prawie i uzyskanie niezależnej osobowości prawnej, a nie jak to ma miejsce w innych krajach na zasadach narzuconych przez władze z Innsbrucka. Decyzję tę zaakceptowały władze Internationale Ferdinand EbnerGesellschaft i po przedstawieniu sprawozdania przez dra Krzysztofa Skorulskiego przekazały oficjalne wyrazy uznania oraz podjęły się promocji działalności Sekcji na arenie międzynarodowej.

**Ferdynand Ebner**

31 stycznia 1882 r. w Wiedniu w dzielnicy Neustadt przyszedł na świat, jako siódme i najmłodsze dziecko, Ferdynand Ebner. Katolik, austriacki nauczyciel szkoły podsta-

wowej, jeden z najwybitniejszych, ale też najmniej znanych przedstawicieli nurtu tzw. filozofii dialogu. Zmarł przedwcześnie 17 października 1931r. Za życia ledwie dostrzegany, ze względu na pochodzenie



objęty zakazem studiów, wiejski nauczyciel, mierzył się z powszechną w środowisku filozofów opinią braku akademickiego profesjonalizmu. Co ważne jednak swoją

pracę w wiejskiej szkole, uczniów i lekcje traktował niezwykle poważnie, rzetelnie się do nich przygotowując. Tworzył w zasadzie „do szuflady”, w rozmyślaniach poszukując odpowiedzi na fundamentalne pytania dotyczące ludzkiego istnienia. Obcując z dziełami najwybitniejszych myślicieli zgłębiał sens cierpienia i wartość prawdziwego życia wewnętrznego. Szczególnie przemawiała do niego myśl Kierkegaarda i filozofia mowy Wilhelma von Humboldta. Widząc zaś okropieństwa I Wojny Światowej zrozumiał pustkę religijnych i nacjonalistycznych haseł. Wewnętrzny sprzeciw wyrażał pisząc w latach 1918-1919 swoje najważniejsze teksty publikowane wprawdzie na łamach Der Brenner, a później w formie książki – najważniejszego dzieła Słowo i rzeczywistości duchowe. Fragmenty pneumatologiczne. W tym samym czasie swoją Gwiazdę zbawienia pisał Franz Rosenzweig, który już wtedy w listach do Rudolfa Hallo wskazywał na związki własnej filozofii z myślą Ebnera i określał je mianem „nowego myślenia”. To myślenie opierało się w głównej mierze na odrzuceniu wszechobecnego nihilizmu i poszukiwaniu nowego początku. Pierwotnego rozumienia tego czym jest „bycie” i czym „życie”. Odnalazł je w „słowie”. Nie jakimś konkretnym, pojedynczym, ale „tym” słowie. „To” słowo zaś rozumiał Ebner jako język w całości, bez którego Ja (sobość) nie do

końca się rozumie i doświadcza siebie jako coś niepewnego. Nie posiada ono bowiem żadnej „realności duchowej”. Odwracając i burząc kartezjańską zasadę „Myślę więc jestem” wskazuje Ebner, że „Ja” staje się tym czym jest, dopiero gdy stanie się „Ty”, dopiero, gdy ktoś do niego przemówi. Egzystencja człowieka zatem już w swym prapoczątku zakłada Boga. Myśl ta postawiła Ebnera w nurcie teologii. Pojawia się bowiem w tym miejscu jego refleksji szczególnie zbieżność z Prologiem z Ewangelii św. Jana. Zauważył, że Słowo nie jest tylko relacją Boga do człowieka i odwrotnie, ale przez swoje istnienie jest relacją między ludźmi. Jeżeli zatem za św. Janem uznajemy, że „Bogiem było słowo” mowa zyskuje inną – transcendentalną, ponadczasową i niewymierną wartość. Dzieliąc się bowiem z kimś myślą, doświadczeniem, uczuciem, emocją - dzielimy się zarazem Słowem. Dzielimy się Bogiem. Pamiętajmy o tym, bo jak słusznie w przedmowie do Fragmentów... napisał Bernhard Casper: „Dla rodziny ludzkiej, która dzisiaj jest sobie zadana w procesie globalizacji o niespotykanych dotychczas rozmiarach, odkrycia Ebnera zdają się mieć charakter ratujący życie”.

dr Przemysław Zientkowski

**Spotkanie z kolędą i piosenką świąteczną**

16 grudnia, w SP nr 1 w Chojnicach, odbyło się tradycyjnie, jak co roku „Szkolne spotkanie z kolędą i piosenką świąteczną”, zorganizowane przez p. Michała Leszczyńskiego i s. Bernardę Charchut. W koncercie wzięły udział wszystkie klasy, które pod kier. wychowawców i nauczycieli prezentowały kolędy i piosenki świąteczne, również w j. angielskim. Dwie klasy III b i VI c wykonały kolędy instrumentalnie grając na fletach. Na zakończenie koncertu wszystkie klasy otrzymały piękne dyplomy przygotowane przez p. Zenonę Graszka, a wręczone przez p. dyr. Ewę Modrzejewską. Nagrodą za piękne występy były też paczki ze słodyczami ufundowane przez Samorząd Osiedla Mieszkańców nr 1

„Śródmieście” w Chojnicach, a reprezentowany przez p. Krystynę Tuskiewicz i p. Marzenę Szyca. Zgromadzona społeczność szkolna podziękowała za upominki gromkimi oklaskami. Niektóre z klas które występowały na szkolnym koncercie można było usłyszeć jeszcze raz na „Koncercie Kolęd” w poniedziałek, 19 grudnia w auli SP 1. Można także było nabyć kartki i ozdoby świąteczne wykonane przez świetlicę szkolną oraz szkolne kalendarze na nowy rok. Podczas koncertu nastąpiło wręczenie nagród i podsumowanie rodzinnego konkursu plastycznego „Chojnicka Szopka Bożonarodzeniowa”, zorganizowanego przez p. Elżbietę Połom. (fot. M. Leszczyński, s. Bernarda Charchut)

**Rodzinny konkurs małych form przestrzennych**

W chojnickiej JEDYNCE zakończył się rodzinny konkurs na projekt „Chojnickiej Szopki Bożonarodzeniowej”. W przygotowaniu prac pomagali najbliżsi: rodzice, krewni, dziadkowie, przyjaciele. W tym roku wynik wspólnej pracy jest imponujący, wykonano 38 szopek. Jury konkursu / Ewa Modrzejewska, Beata Klunder, Lucyna Skórczewska, Elżbieta Połom, Arkadiusz Gierszewski/ przyznało 4 nagrody i 3 wyróżnienia.

**Kryteria oceny prac**

1. Treść- nawiązanie do Bożonarodzeniowej Szopki Krakowskiej;
2. Nawiązanie do architektury Chojnic,
3. Kreatywność artystyczna;
4. Oryginalność

**Nagrody:**

- Gran Prix – Jakub Błociński
1. I miejsce – Piotr Orpiszewski III e
  2. II miejsce – Julia Rakowska II e i Bartosz Rakowski VI b
  3. III miejsce – Filip Dąbrowski II c

**Wyróżnienia:**

1. Dawid Pałamarz – VI d
2. Maciej Ilnicki – VI b
3. Maksymilian Tandeci, Milena Budzińska, Magdalena Ryngwelska IV b

**Dziękujemy i zapraszamy na kolejną edycję konkursu w grudniu 2017 r.**

Organizator Konkursu - Elżbieta Połom



**easyripok.pl**  
nowoczesne oprogramowanie

Firma **EasyRipok.pl** - producent oprogramowania dla zakładów zagospodarowania odpadów w branży ekologicznej poszukuje osoby na stanowisko - Przedstawiciel handlowy / Project manager EasyRipok.pl

**Oczekujemy:**

-doświadczenia na stanowisku przedstawiciela handlowego lub w bezpośredniej obsłudze klientów, dodatkowym atutem będzie znajomość zagadnień z RIPOK (Regional-

- na Instalacją Przetwarzania Odpadów Komunalnych);
- umiejętności nawiązywania kontaktów;
  - zaangażowania w realizację założonych celów i zadań;
  - umiejętności rozwiązywania niestandardowych problemów
  - umiejętności analizy danych i wyciągania wniosków otwartości na nowe wyzwania;
  - minimum średniego wykształcenia prawo jazdy kat. B;
  - odpowiedzialności i reprezentatywności;
  - gotowości na kilkudniowe wyjazdy.

**Oferujemy:**

- ciekawą, pełną wyzwań pracę w branży oprogramowania dla ekologii;
- samochód służbowy, telefon, laptop;

- dwuskładnikowe wynagrodzenie (podstawa + premia w zależności od osiągniętych wyników);
- szkolenia oraz mentoring na początku pracy.

Prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej aplikacji dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesów rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych tj. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926, ze zm.), prowadzonych przez Inpero.pl sp. z o.o."

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie aplikacji na adres: [praca@easyripok.pl](mailto:praca@easyripok.pl).



## II TARGI ŚLUBNE w Chojnicach - relacja z imprezy

**Krótką relacją z pobytu naszej redakcji na II Targach Ślubnych, które odbyły się 4 grudnia 2016 roku w Hali Widowiskowo Sportowej w Chojnicach.**

Ponad 30 wystawców zaprezentowało szeroki asortyment produktów i usług związanych z branżą ślubną podczas II Targów Ślubnych w Chojnicach. Targi były doskonałą okazją do zaprezentowania nowości, jakie pojawiają się w trendach ślubnych w roku 2017. Nowe pomysły i rozwiązania spotkały się z dużym i pozytywnym zainteresowaniem wśród odwiedzających.

Gościem specjalnym targów był znany i bardzo lubiany uczestnik programu „Taniec z gwiazdami” Jan Kliement. Na przyszłych nowożeńców czekały stoiska oferujące wyroby cukiernicze, salony mody męskiej, salony jubilerskie, firmy dekoracyjne, fotografowie, filmowcy, zespoły muzyczne, drink bary, auta ślubne, sala bankietowa, szkoła tańca oraz gabinety urody. Oprawę targów uatrakcyjnił zespół muzyczny SAY.

Wystawcy specjalnie na ten dzień przygotowali dla odwiedzających liczne rabaty, promocje oraz konkursy z nagrodami.

Główną nagrodą tegorocznych targów był garnitur dla Pana Młodego ufundowany przez firmę BONUS MG.

Można było go wygrać w zmaganiach tanecznych, w których uczestniczyło 6 par, a jurorem i prowadzącym konkurs był mistrz tańca Jan Kliement. Fundatorem pozostałych nagród w postaci kalendarzy z ampułkami kosmetycznymi była Firma **Clinic Skin** - Biorewitalizacja skóry i kosmetyka estetyczna z Charzyków, która była również gościem specjalnym targów.

Na scenie głównej przedstawicielka firmy **Clinic Skin** - Magdalena Bryła zaprezentowała ofertę swoich usług kosmetycznych dla przyszłych Panien Młodych.

Wiele się mówi o przygotowaniach do imprezy weselnej. Trzeba przygotować salę, świątynie, samochód, ale najważniejsze aby przygotować samych siebie, aby się czuć dobrze ze swoim wyglądem. Dlatego musimy pomyśleć o swojej cerze, figurze i włosach.

Firma **Clinic Skin** specjalnie dla Panien Młodych przygotowała szereg zabiegów na ten wyjątkowy dzień. Musimy pamiętać szczególnie o tym, aby cera w tym dniu była perfekcyjna. Dzięki zabiegom takim jak wygładzanie zmarszczek kwasem hialuronowym czy mezoterapia igłowa twarzy, szyji, dekoltu będziemy wyjątkowo pięknie wyglądały w tym wymarzonym dniu. Także wszystkie

niedoskonałości ciała zlikwidujemy za pomocą zabiegów lipolizy. Piękne i subtelne usta uzyskamy dzięki zabiegowi powiększania i modelowania ust a włosom cienkim i osłabionym są dedykowane kuracje pielęgnacyjne. Na 6 miesięcy przed ślubem gabinet proponuje kompleksowe przygotowanie zarówno skóry jak i ciała. Konsultacje w gabinecie są bezpłatne. Oferta skierowana jest również do Panów. Ze szczegółową ofertą gabinetu można zapoznać się na stronie internetowej [www.clinicskin.pl](http://www.clinicskin.pl)

Na targach można było zobaczyć również szeroką ofertę obrączek - zaprezentowaną przez firmy jubilerskie. Dużą atrakcją cieszyły się nowoczesne auta i elegancki limuzyny ślubne. Biorąc udział w degustacji można było zapoznać się z ofertą lokalnej firmy cukierniczej.

Organizatorzy targów zadbali również o atrakcje w postaci pokazów tanecznych. Pary zaprezentowały taneczne umiejętności nabyte w jednej z chojnickich szkół tańca.

Podsumowując - świetnie zorganizowana impreza. Wbrew pozorom nie miała ona zasięgu tylko lokalnego. Na imprezę przybyli goście i wystawcy z odległych miast. Po tak udanej drugiej edycji liczymy na kolejną!



### Wernisaż wystawy „Skatepark”

Piątego grudnia o godz. 16:30 w Widokowa Cafe, na czwartym piętrze, w Domu Towarowym Libera na Starym Rynku w Chojnicach odbył się wernisaż wystawy zdjęć autorstwa Aleksandra Knittera zatytułowanej „Skatepark”. Zdjęcia pokazują młodzież chojnicką, która realizuje w parku 1000 - lecia swoje pasje. Fotoreportaż powstał w czasie kilku godzin podczas nieoficjalnych zawodów, które zorganizowali miłośnicy tej dyscypliny. Zbudowany niedawno skatepark cieszy się dużym zainteresowaniem młodzieży, która spędza tam wiele godzin wolnego czasu. Trzeba przyznać, że miejsce to żyje swoim własnym

życiem i okazało się jedną z najbardziej udanych miejskich inwestycji. Zresztą bohaterowie zdjęć też licznie zjawili się na otwarciu wystawy. Wernisaż otworzył radny Bogdan Kuffel. Wspomniat, że wystawa powstała dzięki stypendium burmistrza Chojnic w dziedzinie kultury i jego zdaniem stypendium przyznane Olkowi „to jedno z najlepiej wydanych pieniędzy” stypendialnych. Za otrzymane od Burmistrza stypendium fotograf zaplanował zorganizowanie trzech wystaw. Dwie już się odbyły a na trzecią czekamy. Aleksander Knitter znany jest z łączenia swoich dwóch pasji: fotografii i sportu. Gratulujemy!!!


### Archeologiczne zabytki Pomorza

W czwartek 8 grudnia 2016 roku w Czytelnicy MBP odbyła się promocja nowego przewodnika turystycznego wydanego przez Wydawnictwo Region „Archeologiczne zabytki Pomorza. Województwo pomorskie”. Książkę promowali autorzy Piotr Kalka i Jarosław Ellwart. Jednocześnie ogłoszono także wyniki konkursu ogłoszonego wcześniej przez Miejską Bibliotekę Publiczną pn. „Przyjeżdż na Pomorze, bo warto tu zobaczyć...”. Na konkurs wpłynęło wiele ciekawych opisów atrakcji turystycznych, natomiast jury postanowiło nagrodzić trzech autorów – Agnieszkę Wojcik z Konarzyn, Agnieszkę Stefańską z Chojnic

i Krzysztofa Dziadczyka z Chojnic. Nagrodami był oczywiście prezentowany przewodnik, który laureatom wręczyli autorzy.

Jarosław Ellwart to autor wielu przewodników turystycznych po Pomorzu i Kaszubach oraz właściciel Wydawnictwa Region. Jest też autorem zdjęć do przewodnika. Tekst jest autorstwa Piotra Kalki, który jest archeologiem, edukatorem, autorem książki o najdawniejszych dziejach Pomorza i prezesem Fundacji Ochrony i Promocji Zabytków Pomorza „Pro turris”. W trakcie spotkania można było nabyć przewodnik w promocyjnej cenie.




ATERIMA MED wchodzi w skład Grupy ATERIMA

## Praca w Niemczech dla Opiekunek

**Al. Grunwaldzka 413, lok. 308  
Gdańsk tel. 58 506 55 88**





## Spotkanie z podróżnikami

Dziesiątego grudnia w Czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej odbyło się spotkanie z podróżniczym małżeństwem - Krzysztofem i Bernadettą Nowackimi, którzy podzielili się wrażeniami z wyprawy rowerowej do Indii oraz zaprezentowali kilkadziesiąt wykonanych tam zdjęć. Państwo Nowaccy pojechali do Indii w celu poznania kultury i życia codziennego Hindusów a ich rowerowa wyprawa trwała aż 40 dni. Spotkanie miało charakter ciągłego pokazu setek zdjęć do których komentarz podróżnicy wygłaszali naprzemiennie. Co ciekawe zdjęć było tak dużo, że wszystko to co aktualnie opowiadano miało swoje odzwierciedlenie w kilku fotografiach. Podróżnicy pokazali Indie

jakich nie zobaczymy w oficjalnych folderach i nie zwiędzimy z biurami podróży. Na fotografiach utrwalono prawdziwe życie indyjskiej prowincji: olśniewającą przyrodę, wspaniałe kolorowe szaty Hindusów, wszędobylskie i wiecznie ciekawe dzieci, obrzędy religijne, biedę i brud zagubionych w dżungli wiosek, niewesołą dolę hinduskich kobiet oraz wiele innych zagadnień codziennego życia Indii. Przyznam szczerze, że indyjska stacja benzynowa rozbałała mnie do łez. Wszystkim tym, którzy nie byli na tym spotkaniu pozostaje czekać na kolejny odcinek naszego cyklu „Chojniczanie w podróży”.

Jacek Klajna

## Konkurs Sztuki Baletowej w Elblągu

W dniach 17-18 grudnia 2016 r. w teatrze w Elblągu odbył się IV Ogólnopolski Konkurs Sztuki Baletowej pod patronatem Związku Artystów Scen Polskich, na którym tancerki Chojnickiego Centrum Kultury zdobyły 4 złote medale.

Natalia Rudnik, Olga Szywnelska i Monika Guentzel dostały się do finału i późnym wieczorem w niedzielę zatańczyły w Koncercie Galowym. Tuż przed północą okazało się, że wszystkie solistki wytańczyły pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej. Dodatkowo Olga i Monika zajęły pierwsze miejsce w duetach. Chojnickie Centrum Kultury w kategorii solo taniec współczesny reprezentowały: Natalia Rudnik, Marta Szyszka, Marta Grabowska, Monika Guentzel i Olga Szywnelska. Tancerki prezentowały się na scenie w dwóch choreografiach, które oceniali wybitni artyści polskich teatrów. Prezentacje tańca klasycznego na pointach, przeplatały się z prezentacjami tańca współczesnego solo, w duetach i zespołach, w różnych kategoriach wiekowych. Występy trwały od wczesnych godzin rannych, aż do północy w niedzielę 18 grudnia. Niezwykle wymagające jury bardzo wysoko oceniło Natalię Rudnik, Olę Szywnelską i Monikę Guentzel. Na wysokim poziomie prezentowała się także Marta Szyszka i Marta Grabowska.

### WYNIKI

W solo tańca współczesnego do 13 lat:

**VI miejsce Marta Szyszka,**

W solo tańca współczesnego do 15 lat:

**I miejsce Monika Guentzel,**

W solo tańca współczesnego do 18 lat:

**I miejsce Olga Szywnelska,**

W solo tańca współczesnego pow. 18 lat:

**I miejsce Natalia Rudnik,**

W duetach tańca współczesnego do 16 lat:  
I miejsce Olga Szywnelska i Monika Guentzel (w finale "Anioł stróż").

Jury oceniało w składzie: przewodniczący Wojciech Warszawski - solista Teatru Wielkiego w Warszawie, obecnie kierownik Baletu Opery Bałtyckiej; Luba Bakhareva - absolwentka Akademii Rosyjskiego Baletu w Sankt-Petersburgu, występowała jako solistka Teatru Muzycznego w Moskwie, pracowała w Szkole Baletowej w Gdańsku, obecnie pedagog Teatru Wielkiego w Łodzi; Kama Akucewicz - tańczyła w Teatrze Wielkim w Warszawie, obecnie pedagog w Szkole Baletowej w Warszawie; Irina Wasilewska z Białorusi - solistka Polskiego Baletu Narodowego w Warszawie; Sylwia Wiśniewska z Dubaju - wybitna tancerka, występująca w kraju i za granicą.

### MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TAŃCA W MIKOŁAJKACH

W dniach 9-11 grudnia 2016 r. Olga Szywnelska i Monika Guentzel prezentowały się na Międzynarodowym Festiwalu w Mikołajkach, gdzie wytańczyły znakomite miejsca:

Art. improwisation do 15 lat:

**II miejsce Monika Guentzel,**

Art. improwisation pow. 15 lat:

**III miejsce Olga Szywnelska,**

Duety show dance pow. 15 lat:

**II miejsce Monika Guentzel i Olga Szywnelska "Zakazany owoc",**

Solo show dance do 15 lat:

**XII m. Monika Guentzel "Diabolina",**

Solo show dance pow. 15 lat:

**III miejsce Olga Szywnelska "Sztorm".**

Gratulujemy!



Promocyjne ceny na pulę 10 mieszkań.  
Dostępne mieszkania: 59,2 m<sup>2</sup> i 65,4 m<sup>2</sup>



od  
3 250  
zł/m<sup>2</sup>

www.toha.pl || tel. 664 134 077 || biuro@toha.pl || Mieszkania z dopłatą MdM || Chojnice, ul. Grunowo 76



## XVI Powiatowa Olimpiada Języka Angielskiego

W Czwartek (15.12) w "nowym" ogólniaku odbyła się szesnasta już edycja Olimpiady Języka Angielskiego dla Gimnazjalistów. Wzięło w niej udział ponad 30 uczniów nie tylko z Chojnic ale także z Tucholi, Brus, Nowej Cerkwi czy Charzyków.

Konkurs obejmował dwie części - pisemną, w której uczestnicy zmagali się między innymi z ćwiczeniami gramatycznymi, leksykalnymi czy związanymi z zagadnieniami kulturalno-różnorodnymi oraz ustną, finałową, do której zakwalifikowało się sześcioro uczniów z najwyższymi wynikami z części pisemnej. Finaliści prowadzili rozmowę w języku angielskim opisując

wylosowany wcześniej obrazek przed niemałym, bo aż dziewięćosobowym jury. Na podium stanęli: Ewa Stoltman (Gimnazjum nr 3 w Chojnicach) jako zwyciężczyni, Izabela Wasiliew z Tucholi oraz jako trzeci Marcin Kołodziejki z chojnickiego Katolika. Nagrody ufundowane zostały przez Księgarnię Power z Bydgoszczy, Wydawnictwo Macmillan, Starostwo Powiatowe w Chojnicach oraz Radę Rodziców II LO. Pomiędzy zmaganiem pierwszej i drugiej części gimnazjaliści mieli okazję lepiej poznać II LO.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom.

Katarzyna Korpala

## IX Jarmark Świąteczny

W piątek (9.12.) rozpoczął się trzydniowy IX Jarmark Świąteczny. W atmosferze oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia, przy dźwiękach kolęd mieszkańcy naszego miasta mogli zrobić przedświąteczne zakupy i skosztować świąteczne potrawy. Zupę grzybową dla mieszkańców gotowali chojniccy radni: Renata Dąbrowska, Maria Sulima Sułkowska, Stanisław Kowalik i Leszek Pepliński. Wystawców było na chojnickim rynku kilkudziesięciu. Poza komercyjnymi stoiskami, na jarmarku można było zobaczyć liczne stowarzyszenia i szkoły, które wystawiały głównie wykonane własnoręcznie ozdoby. Dochód z ich sprzedaży zostanie przeznaczony głównie na cele własnej

działalności statutowej oraz charytatywnej. Zapachy świątecznych potraw roznosiły się po całym rynku, a w wielu punktach można było się posilić i napić „grzańca”. Oczywiście jak co roku nie zabrakło licznych występów artystycznych. Było wspólne śpiewanie kolęd, kolędowanie z Kapelą „Purki” i Stowarzyszeniem „Dworek Polski” oraz z zespołem Pieśni i Tańca „Bławatki”. Były występy Big Bandu „Chojnice”, zespołu Kowalsky ze Szczecinka i Ewy Brzezińskiej-Cielepa. Nie mogło zabraknąć wizyty św. Mikołaja i szopki ze zwierzętami. Atmosfera była gorąca a pogoda „pod psem”. Trzy dni padał zimny deszcz i czasami dosyć mocno wiało.

Jacek Klajna



## II Mikołajkowa Wystawa Psów q. Grupy FCI

W deszczową sobotę 10 grudnia Chojnice miały okazję gościć pieski ras ozdobnych i do towarzystwa. Choć najmłodsze dziecko chojnickiego oddziału ZKwP (możemy poszczycić się znanymi w świecie kynologicznym - Kaszubską Wystawą Psów Rasowych (w 2017 spotkamy się po raz 40-ty!), coursingiem chartów czy zdobywając coraz większe uznanie Krajową Wystawą 2. Grupy FCI), w dodatku odbywające się w gorącym przedświątecznym czasie, zebrało w tym roku ładną stawkę ok 150 psów 21 ras. Do walki o tytuły najpiękniejszych stanęli przedstawiciele tych mniej (bolończyk, boston terier) i bardziej znanych (bulldog francuski, mops, pudle) ras. Przyjemnością było spotkać się z reprezen-

tantami rzadkich ras jak gryfoniki, rosyjski toy długowłosy czy spaniel tybetański. Najwięcej było popularnych buldożków francuskich (17), chihuahua krótkowłosych (16), najmniej - spanieli tybetańskich i brabantczyków (po 2), po 3 przedstawiciele ras Coton de Tulear i gryfonik brukselski. Dużą niespodzianką była ilość boston terierów (14), rosyjskich toi (6) i chińskich grzywaczy obu odmian (8).

Najpiękniejszym psem wystawy został maltańczyk M. Rolbieckiej z podpiłskiej hodowli "Maltanicy-Wlamar.pl", na drugim miejscu stanął pudel toy D. i K. Kądziałów i jako trzeci na podium stanął maltańczyk M. i M. Gibas.

Katarzyna Korpala

## Stachura w podziemiach

W czwartkowe popołudnie 8 grudnia miłośnicy poezji śpiewanej mieli okazję wysłuchać młodych talentów podczas ósmej już edycji Międzyszkolnego Konkursu Poezji Śpiewanej. Spotkanie odbyło się w podziemiach Kościoła Gimnazjalnego, co dodatkowo podkreśliło kameralny nastrój. Choć od pierwszego spotkania minęło 18 lat a sam konkurs przeszedł spore rewolucje (ukłonem w stronę pierwotnego zamysłu konkursu jest przedstawienie twórczości Stachury – w tym roku „Anatemy na śmierć” w wykonaniu Ady Starsiak) – jest to z pewnością wydarzenie warte uwagi Chojniczan.

Uczestnicy podzieleni zostali na solistów i zespoły, wszystkich obowiązywał jednak limit dwóch piosenek. Występy oceniało jury

w składzie: Joanna Glaza, Michał Leszczyński i Radosław Osiński.

Po raz drugi z rzędu, w kategorii zespoły, zwyciężyły bliźniaczki Maja i Nadia Czarneckie z utworami „Czas nas uczy pogody” i „Los, cebula i krokodyl ły”, na drugim miejscu stanęli Oliwia Kiedrowska i Benjamin Zakrzewski, jako ostatni na podium znalazł się zespół „Jedynka z Kościarskiej”. W kategorii solistów jury przyznało dwa pierwsze miejsca – Martynie Szamockiej z Tucholi oraz Marcie Wieczorkiewicz, nie przyznano drugiego miejsca, jako trzecią finalistkę wskazano Wiktoria Żmudzka.

Wszystkim uczestnikom oraz laureatom gratulujemy!

Katarzyna Korpala



## 550 lecie inkorporacji

W tym roku uroczymie obchodziliśmy 550 rocznicę zakończenia Wojny Trzynastoletniej i powrotu Chojnic do Korony. Z tej właśnie okazji ufundowano w chojnickim Parku Tysiąclecia drewnianą rzeźbę Piotra Dunina - marszałka Królestwa Polskiego, dowódcy wojsk oblegających Chojnice. W sierpniu, w ramach X turnieju rycerskiego zorganizowano inscenizację oblężenia Chojnic z 1466 roku, a w dniu 12 września w sali obrad chojnickiego ratusza odbyło się okolicznościowe seminarium naukowe, którego pokłosiem jest wydawnictwo

„Chojnice w wojnie trzynastoletniej. Wokół jubileuszu 550 – lecia inkorporacji”, pod redakcją Bogdana Kuffla i Przemysława Zientkowskiego, którego promocja odbyła się 29 grudnia w Collegium Ars. Książka jest zbiorem wygłoszonych podczas seminarium referatów. Zwieńczeniem książki jest tekst narracji oblężenia Chojnic. Spotkanie poprowadził dr Przemysław Zientkowski. O oprawę artystyczną zadbał członkowie Bractwa Rycerskiego Herbu „Tur”, którzy zaprezentowali się w tańcach rycerskich.



Bogdan Kuffel

Przemysław Zientkowski

## Historia chojnickiej OSP

28 grudnia w Centrum Sztuki Collegium ARS, odbyła się promocja książki „Ochotnicza Straż Pożarna w Chojnicach - historia i terażniejszość”. Publikacja ukazała się w serii Monografie Chojnickie, a jej wydanie zostało sfinansowane przez Urząd Miejski w Chojnicach w ramach nagrody w konkursie na najlepszą książkę dotyczącą miasta Chojnice - edycja 2016. Autorkami książki są Malwina Szopiera i Anna Maria Szpajda. M. Szopiera pełni funkcję dowódcy OSP w Ślesinie, a Anna M. Szpajda jest strażakiem ratownikiem w OSP w Unisławiu.

Książka składa się z dwóch części. Jedna opisuje historię OSP Chojnice, a druga jej współczesność. Źródłami informacji było: Archiwum Państwowym w Bydgoszczy, czasopismo branżowe „Strażak Pomorski”, wcześniejsze publikacje („Z dziejów Ochotniczej Straży Pożarnej w Chojnicach 1866 - 1966”, W. Look) oraz rozmowy z dh Karolem Górnowiczem i dh Bogdanem Hildebrandtem - chojnickimi strażakami z OSP. Promocji towarzyszyła wystawa fotografii pokazuujących historię chojnickiej jednostki OSP.



Malwina Szopiera



## Finał XV Konkursu Wiedzy Przyrodniczej

W środę 7 grudnia 2017 r., w Centrum Edukacji Przyrodniczej Parku Narodowego „Bory Tucholskie” w Chocińskim Młynie, odbył się II etap XV Powiatowego Konkursu Wiedzy Przyrodniczej dla klas II – III szkół podstawowych. Temat tegorocznej edycji: Urodziłem się z jajka. Do II etapu konkursu zostało zakwalifikowane szesnaście klas ze szkół z naszego powiatu, które wyłonił etap plastyczny. W I etapie – plastycznym, trzeba było pokonać liczną konkurencję, ponieważ nadesłanych zostało 307 prac z 16 szkół. W części teoretycznej uczniowie mieli do rozwiązania 8 zadań, w których mogli wykazać się szeroką wiedzą przyrodniczą. Miejsce pierwsze zajęły uczennice kl. III c ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chojnicach, w składzie Anna Kiżewska i Matylda Hamerska. Wychowawcą tej klasy jest Pani Bożena Jażdżewska. Drugie miejsce zajęła klasa II e ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chojnicach, którą reprezentowali: Urszula Nitka i Maksymilian Babcicz (uczniów przygotowała Pani Magdalena Orszewska).

W najlepszej trójce znalazły się także Michalina Bobrowska i Martyna Pszczoła z kl. II ze Szkoły Podstawowej w Swornegaciach, których przygotowała Pani Lucyna Kiedrowska. Pozostali uczestnicy przyjechali do nas z klas: II a, III a, III e, III h ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chojnicach, klasy II i III ze SP w Ostrowitem, kl. II z Zespołu Szkół Publicznych w Konarzynie, kl. III b i III c z Zespołu Szkół w Charzykowie, kl. II i kl. III z Zespołu Szkół w Nowej Cerkwi, kl. II z SP w Lichnowach oraz kl. III b ze SP w Brusach. Oprócz uczestników etapu teoretycznego, nagrody otrzymali także zwycięzcy i wyróżnieni etapu plastycznego.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom. Dziękujemy nauczycielom za pracę jaką włożyli w przygotowanie uczniów i już dzisiaj zachęcamy do udziału w kolejnej edycji konkursu.

Beata Grabowska  
Park Narodowy „Bory Tucholskie”

## Mikołaj już był ...

W niedzielę 04.12. w Centrum Edukacji Przyrodniczej Parku Narodowego „Bory Tucholskie” w Chocińskim Młynie odbyły się warsztaty dla najmłodszych z cyklu Niedzielne spotkania z Parkiem. Zajęcia dotyczyły Świąt Bożego Narodzenia, dlatego wszystkie zadania i zabawy związane były właśnie z tymi świętami. Dzieci bezbłędnie odgadywały po zapachu i dotyku rzeczy i produkty z których przygotowujemy świąteczne przysmaki. Pięknie udekorowały świec a także z pomocą rodziców wykonały anioła.

Podczas zajęć czekała również na nich niespodzianka. Mieli okazję obejrzyć przedstawienie teatryku kukielkowego o królu Lulu, który chciał mieć tęczę tylko dla siebie i otrzymały prezenty od Świętego Mikołaja. Niestety Mikołaj nie odwiedził ich osobiście, ale zostawił list w którym to również poprosił, aby zostały jego pomocnikami i sprawiali by ludzie się uśmiechali. Napisał, że dobre słowo czy uśmiech nic nie kosztuje a sprawia innym radość.

Tekst i fot. B. Grabowska



Reklama

**Mebel - PERFECT**  
www.mebel-perfekt.pl

**SCHODY - PERFECT**  
www.schody-perfekt.pl

**MEBLE I SCHODY CZOŁOWYCH PRODUCENTÓW W JEDNYM MIEJSCU**  
89-600 Chojnice, al. Bayeux 2, (koło Carrefoura) tel. 52 395 16 24



# Dobry 2016 a 2017 będzie jeszcze lepszy



Jakie przyjąć kryteria oceny 2016 roku? Myślę, że uczciwie są takie, które odwołują się do planów i zobowiązań i dokonują oceny ich realizacji. Moja ocena nie jest subiektywna, ponieważ moje zobowiązania wobec mieszkańców Chojnic na 2016 rok zmaterializowały się, są obecne w przestrzeni społecznej.

Głównym wydarzeniem w obszarze rozwoju Chojnic w 2016 roku była modernizacja oczyszczalni ścieków. To jedna z największych inwestycji w historii Chojnic, pozyskaliśmy 60 mln PLN Unii Europejskiej, reszta to środki z pożyczki i kredytu. To bardzo ważna inwestycja, która chroni środowisko i daje nam co najmniej 15 lat spokoju w inwestowaniu w tę sferę. Technologia najnowocześniejsza, a urzędzenia „z górnej półki”. Sukces duży, ponieważ 60 mln PLN pozyskanych z UE to prawie połowa rocznego budżetu Chojnic!



Otwarcie zmodernizowanej oczyszczalni

W 2016 roku wykonaliśmy też wszystkie zaplanowane inwestycje drogowe: Bałuckiego, Jastruna, Leśmiana, Asnyka, Brzoskwińska, Morozowa, Igielska. Zadania wykonaliśmy w dobrej jakości i terminowo.

Rozpoczęliśmy też modernizację i rozbudowę Chojnickiego Centrum Kultury. Duża inwestycja za około 12 mln PLN, która zakończy się we wrześniu 2017 roku. Dzięki niej uzyskamy równowagę kultury ze sportem. Mamy stadion i inne obiekty, będziemy mieli też nowoczesny obiekt kultury.

2016 rok to także „walka” o środki unijne na 2017 rok. Mamy sukces! 48 mln PLN na „węzeł integracyjny

u nas. Powstanie nowy dworzec autobusowy, ścieżki rowerowe, rower miejski, odrestaurowujemy dworzec kolejowy, zbudujemy nowe parkingi.



Projekt Dworca autobusowego (proj. Z. Kufel)

Pozyskaliśmy też 2,8 mln PLN na przebudowę ulicy Człuchowskiej do Topoli. Porozumieliśmy się też z Marszałkiem i rozpoczęło się projektowanie zachodniej obwodnicy Chojnic. Prace projektowe zakończą się w grudniu 2018 roku i będziemy walczyć o jej budowę w kolejnych latach.

W budżecie 2017 roku mamy ponad 44 mln PLN na inwestycje, z czego połowa to środki z zewnątrz! Inwestujemy aż 25% budżetu. Dzięki pracy wykonanej w 2016 roku wracamy na szybką ścieżkę inwestowania. W 2018 roku będzie jeszcze lepiej. Mam nadzieję, że sytuacja ekonomiczna naszego kraju będzie dobra. Może też zakończą się kłótnie i podziały, no ale to polityka, można mieć marzenia.

W 2016 roku było też wiele sukcesów w obszarze kultury, sportu i edukacji. Dziennikarze napiszą o tym podsumowując rok 2016. Ja chciałbym oświadczyć, że jestem dumny z tych sukcesów. Mamy wielu zdolnych i pracowitych mieszkańców. Kto spodziewał się na przykład, że Chojniczanka będzie liderem I ligii? Kto nie myśli dzisiaj o tym, że wspólnie możemy tworzyć piękną historię? Chojniczanka w ekstraklasie! O naszym mieście „mówi się w Polsce”, dzięki sukcesom, dzięki pracy, którą razem wykonujemy.

będą też niestety problemy. Największy to reforma edukacji. Moim zdaniem za szybko wdrażana, a gdyby to ode mnie zależało, to nie likwidowałbym gimnazjów, a skupiłbym się na szkolnictwie zawodowym. To klucz do rynku pracy i rozwoju Polski. Gimnazja wyrównują szanse, a po 15 latach stały się dobrymi szkołami o czym świadczą badania i porównania naszych uczniów z innymi w innych krajach.

Szanowni Państwo! Jesteśmy dokładnie w połowie kadencji. Przed nami wiele wyzwań i problemów. Lata 2017-2020 będą decydujące dla Chojnic. Zapewniam Państwa, że codziennie żyję z wielką odpowiedzialnością za miasto i jego mieszkańców. Nie zawiodłem przez 18 lat i zrobię wszystko, aby nie zawieść w kolejnych latach. Liczę na Wasze wsparcie i akceptację. W 2017 roku życzę Wam zdrowia, szczęścia, pomyślności i spełnienia wszystkich marzeń. W Nowym Roku czekają nas nowe wyzwania, którym musimy sprostać.



Chojnicki rynek - 28.12.2016

# NOWE MIESZKANIA

na osiedlu  
**Nowe Pogodne**  
 w Chojnicach *Dowiedz się więcej!*

**605 90 60 20**  
[www.MieszkaniaChojnice.pl](http://www.MieszkaniaChojnice.pl)



**URBANIAK**  
 INWESTYCJE



**Biuro sprzedaży mieszkań: Chojnice, ul. Angowicka 52**

**Z końcem roku... i na półmetku.**



**Refleksje noworoczne.**

Upływająca połowa kadencji władz samorządowych jednym skłania do rachunku sumienia – innych do analizy dotychczasowych sukcesów i niepowodzeń. Do pierwszych zaliczył się burmistrz Finster, który jako zapomniawca, że istotą poprawnego rachunku sumienia winien być żal za grzechy, a nie chwalenie się wyimaginowanymi osiągnięciami... Z kolei miarą sukcesów opozycji nie jest ilość zrealizowanych miejskich inwestycji za publiczne pieniądze gdyż nie decyduje ona o ich wydatkowaniu. Podstawą oceny opozycji nie jest też liczba nowych inwestorów pozyskanych przez nasze miasto – nie dysponujemy bowiem instrumentami, które stanowiłyby zachętę dla nowych inwestycji... Pamiętajmy zatem, że burmistrz nie ma żadnych dokonań z wyjątkiem tych, za które zapłacił miejskimi pieniędzmi!

Natomiast miarą opozycji jest to, na ile władza realizuje jej program i liczy się z jej stanowiskiem. Powołując się przy tym na opozycję lub nie powołując się na nią (co znacznie częściej!). Pod tym względem PChS ma się czym pochwalić.

I tak, w zakresie funkcjonowania władz miejskich, poprzez powołanie prawdziwej opozycji, a nie jej pozorów, dokonaliśmy znaczącego upodmiotowienia rady miasta. Nie jest ona już tylko maszynką do głosowania, a staje się miejscem prowadzenia autentycznej, merytorycznej dyskusji. Pod naszym wpływem ograniczono też zbędne zatrudnienie – zgodnie z naszym programem mamy obecnie wyłącznie jednego wiceburmistrza, a miasto doskonale sobie z tym radzi! Bezkompromisowo podjęliśmy działalność zmierzającą do ograniczenia zjawisk patologicznych, w tym przede wszystkim korupcji, na przykład poprzez nietolerowanie prowadzenia przez radnych działalności gospodarczej na mieniu miasta. Wygaszenie przez wojewodę dwóch mandatów radnych stanowi przestrogę i zmusza do poszanowania obowiązujących reguł. Doprowadziliśmy nawet do tego, że w referendum sami chojniczanie mogli zdecydować o utrzymaniu lub likwidacji straży miejskiej, przy czym prawie wszyscy uczestnicy tego powszechnego głosowania podzielili ostatecznie stanowisko PChS w tej sprawie.

Naszym zdaniem warto byłoby realizować również nasz program w zakresie uzdrowienia miejskiego budżetu, m.in. poprzez: racjonalizację wydatków (wg zasady większe efekty przy mniejszych kosztach) i przyjęcie programów oszczędnościowych we wszystkich jednostkach organizacyjnych miasta, a także przez wdrożenie rachunku kosztów działań,

opartego na nabywaniu efektów działań (np. ilości dzieci faktycznie nauczonych pływania), a nie samego działania (np. ilości dzieci „zapisanych” na basen). Pamiętajmy wciąż o potrzebie wprowadzenia autentycznego budżetu obywatelskiego i prawa do inicjatywy uchwałodawczej mieszkańców. Jak widać mamy zatem jasne cele i będziemy mieli dużo pracy w drugiej połowie kadencji. Na pewno z tej drogi nie zejdziemy.

Przypominam, że poparliśmy pierwszy budżet kadencji. Jego cechą charakterystyczną była postulowana przez nas polityka oszczędności, która zgadzała się z postulowanym przez burmistrza akumulowaniem zasobów pod planowane zaciąganie zobowiązań na potrzeby inwestycyjne. Dziś korzystamy z tej zmienionej polityki, mamy zrównoważony budżet o bezpieczniejsze finanse. I to dlatego nasze uwagi do projektu uchwały budżetowej na 2017 r. opierają się na wspomnianych założeniach. Po pierwsze w kontekście masowej rezygnacji rodziców, a nawet całych szkół z zajęć pływania w Centrum Parku, nie można zgadzać się z utrzymaniem dotychczasowego poziomu finansowania nauki pływania. Jeśli na basen przychodzi mniej dzieci, logicznym byłoby zmniejszenie kwoty, jaką przekazujemy na rzecz tej spółki, a tak się nie dzieje. Po drugie zauważalny jest brak środków zaplanowanych na obiecane przez burmistrza styczniowe referendum w sprawie dalszego funkcjonowania straży miejskiej. Jeśli przyjąć, że burmistrz wycofuje się ze złożonej obietnicy (a to bardzo nieładnie z jego strony!), to biorąc pod uwagę wynik ostatniego referendum, w którym prawie wszyscy uczestnicy poparli wniosek likwidacji tej formacji, nie ma podstaw do przekazywania jakichkolwiek środków na jej funkcjonowanie. Tymczasem decyzją radnych burmistrza przekazujemy na ten cel ponad 1 680 000 zł! Czy wydatkowane na straż środki, to efektywna inwestycja w zapewnienie bezpieczeństwa i porządku w naszym mieście? Jak dotąd nikt nie przekonał nas do takiego stanowiska. Po trzecie nie sposób nie stwierdzić, czy rządowe zmiany przepisów dotyczących zasobu lokali komunalnych nie ograniczą możliwość sprzedaży mieszkań w zasobach ZGM, a przez to i zdolność do realizacji zaplanowanych dochodów z tytułu sprzedaży mienia. Przypominam, iż postulowana przez PChS masowa sprzedaż tych lokali ich najemcom (z uwzględnieniem maksymalnej bonifikaty), ukierunkowana na stworzenie zdrowego rynku lokali nie została przyjęta.

Dokończenie na stronie 14

Zastanawiamy się jaki będzie 2017 rok. Pesymiści (czytaj większość Polaków), wieszczą najgorsze, a optymiści są mniej widoczni. Zamiast bawić się w przewidywanie, pozwolę sobie złożyć **zyczenia noworoczne**. Nam - Polakom:

• *niech Konstytucja jest najwyższym prawem Rzeczypospolitej Polskiej. Prezydent niech czuwa nad jej przestrzeganiem, a powołany (w niekwestionowany sposób) Trybunał Konstytucyjny, orzeka o zgodności z Konstytucją stanowionego prawa.*

Prezydent w kampanii wyborczej obiecywał, że nie będzie notariuszem władzy... Rząd nie może publikować tylko tych orzeczeń Trybunału, które mu odpowiadają i paraliżować jego pracę, itd.

• *niech zachowany będzie trójpodział władzy, opartej na podziale i równowadze władzy ustawodawczej, wykonawczej i sądowniczej.*

Nie ulega wątpliwości, że wymiar sprawiedliwości wymaga naprawy. Opieszałość działań, rażąco niskie lub symboliczne kary, bezkarność cwaniaków, itp. Nie może jednak być to ograniczanie niezawisłości sądów czy wymuszanie działań prokuratorskich przez ręczne sterowanie. Relacje pomiędzy władzą ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą powinny się opierać na wzajemnej równowadze i hamowaniu się oraz kontroli poszczególnych władz.

• *oby polska gospodarka wróciła na ścieżkę wzrostu.*

PKB spadł poniżej założen. Związa się rynek inwestycyjny podmiotów polskich i zagranicznych w naszym kraju. Spadła o 1/3 wartość giełdowa spółek skarbu państwa.

• *niech reforma edukacji stawia na pierwszym miejscu dobro dziecka i jego rozwój.*

Edukacja musi dostosowywać się do otaczającego nas pędzącego świata, rozwijać umiejętności przydatne na rynku pracy dzisiaj i w przyszłości. Niedopracowana reforma edukacji, wprowadzana w niczym nieuzasadnionym pośpiechu, jest kontrowersyjna. Zmiany skupiają się na formie (strukturze), a nie sposobach kształcenia (dydaktyce). Podstawy programowe zostały przygotowane "na kolanie", a kilkunastodniowy termin ich "konsultacji", pozostawiam bez komentarza. Chaos we wprowadzaniu zmian oświatowych, będą odczuwały na własnej skórze najbliższe roczniki uczniów różnych szczebli oświaty, ich rodzice, nauczyciele i samorządowcy.

• *niech naszym rządzącym przyświeca arystotelesowska "roztropna troska o dobro wspólne".*

Zbyt często jesteśmy świadkami arogancji władzy, "mojszej prawdy" ("Dzień świra"), zaklinania rzeczywistości, brutalnej wymiany kadr niedokonywanej choćby w oparciu o kompetencje. Język propagandy, w mediach publicznych i zaprzyjaźnionych z PiS-em, przypomina czasy PRLu. Czeska pomyłka prezesa Kaczyńskiego "Nikt mi nie powie, że czarne jest czarne, a białe jest białe", staje się rzeczywistością, niestety. Zmieniajcie Polskę, ale na lepsze!

**Nam - Mieszkańcom Ziemi Chojnickiej:**

• *niech inwestycje samorządowe przebiegają zgodnie z planem i racjonalnym myśleniem.*

Czeka nas wiele inwestycji w Chojnicach i powiecie. Miejmy nadzieję, że przebiegną zgodnie z harmonogramem i bez niespodzianek. Czas pokaże, czy koszty utrzymania niektórych nie będą balastem dla przyszłych budżetów samorządowych.

• *niech obsługa mieszkańców w powiatowych i miejskich urzędach oraz jednostkach organizacyjnych będzie jak najbliższa oczekiwaniom obu stron.*

Denerwują nas kolejki lub czas załatwiania spraw. Obie strony "barykady" czasem mają uzasadnione uwagi odnośnie kultury osobistej, więc niech będzie przyjaźniej dla petentów i urzędników ;)

• *oby nowa sieć szkolna była jak najbardziej przyjazna uczniom, rodzicom, nauczycielom i samorządowcom.*

Przed samorządami trudny okres przekształceń szkół. Pewnie nie będzie takich rozwiązań, z których wszyscy będą zadowoleni. Ważne jest jednak, aby wypracować kompromisowe rozwiązania, w dobrym klimacie.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(miejsce na Twoje życzenia, Drogi Czytelniku :)

Czego Wam i sobie życzę w całym 2017 Roku.

Z serdecznym poważaniem  
Leszek Redzimski

Reklama

**T UREX**  
Świat Żaluzji i Rolet

**Firmowy Salon Sprzedaży**

Klawkowo k. Chojnic ul. Gdańska 3, tel. /fax 52 39 777 48

kom: 602 113 018, e-mail: biuro@turexchojnice.eu

**Przewóz osób Polska-Niemcy**

+48 509 622 150  
+48 666 29 21 21  
www.busydoniemiec.pl  
www.bawariabus.pl

SZYSZKA BUS

Odwiedź nas na FB

@CHOJNICEBUSY

**Wyjazdy do Niemiec: Wtorek, Czwartek, Sobota, Niedziela**

**Door to door**  
Dowozimy klienta BEZPIECZNIE pod wskazany adres.

**Jakość podróży**  
Oferujemy podróże tylko i wyłącznie klimatyzowanymi busami marki Volkswagen T5, Opel Vivaro i Ford Custom.

**Ubezpieczenie NNW**  
Na czas podróży Nasi Klienci posiadają pełne ubezpieczenie NNW.



## Miejsca, których już nie ma – Zachodnia pierzeja rynku 1899



Zachodnia pierzeja chojnickiego rynku, spośród wszystkich innych, wyróżniała się najmniejszą liczbą nieruchomości. Wszystkich działek było wokół rynku 23, a po stronie zachodniej tylko cztery (od lewej 10, 9, 8 i 7). Duża narożna, dwupiętrowa i siedmioosiowa kamienica (dzisiaj Dom Towarowy Libera) była własnością Ignacego Rhode. Przez wiele lat mieszcili się tam delikatesy z szeroką gamą „towarów kolonialnych”. Następną wąską kamienicą pod nr 9 należała do znanego chojnickiego kupca Juliusza Schreiberera, który mieszkał w kamienicy nr 17 na południowej pierzei rynku. Działkę nr 8 zajmował wybudowany w roku 1886, bardzo charakterystyczny, neogotycki budynek poczty. Obiekt był bardzo reprezentacyjny, wykonany z wysokiej jakości wielobarwnej szklawionej cegły klinkierowej. Siedmioosiowy z centralną trójosiową dominantą, piętrowy, zwieńczony wysokim schodkowym szczytem ze sterczynami. Pierwsze wzmianki o istnieniu w Chojnicach poczty pochodzą z roku 1774. Znaczenie

poczty znacznie wzrosło po wybudowaniu w roku 1839 państwowej szosy łączącej Berlin z Królewcem i uruchomieniu regularnego połączenia pomiędzy tymi miastami. W roku 1847 wybudowano szosę do Bytowa, a w roku 1854 sejmik powiatowy podjął uchwałę o budowie trzech kolejnych szos: do Kamienia, Tucholi i Kościerzyny. Poprzedni budynek poczty mieścił się na ulicy Pocztowej 12. Tam też znajdował się zajazd dla dyliżansów pocztowych i stajnie dla koni. Znaczenie poczty i konnych dyliżansów znacznie spadło po uruchomieniu w roku 1871 linii kolejowej. W kamienicy nr 7 znajdowała się wywodząca swą nazwę od Rady Miasta „Apteka Radziecka”, która przywilej na funkcjonowanie uzyskała w roku 1720. Właścicielem apteki i kamienicy był Ernest Schultze, a po odzyskaniu niepodległości Jan Zieliński. Na pierwszym i drugim piętrze były mieszkania czynszowe.

Jacek Klajna

Dokończenie ze strony 13

Z jednej strony może to spowodować, że zamknijemy sobie drogę na uzyskanie dochodów z tego tytułu w przyszłości, a z drugiej, że nie zrealizujemy założeń budżetowych. Jak zatem utrzymać planowaną sprzedaż w nowych warunkach? Po czwarte nie mogą na nas działać zachęcająco dotychczasowe efekty wdrażania w Chojnicach budżetów obywatelskich, skoro żaden z samorządów osiedlowych nie zrealizował żadnej z planowanych inwestycji. Jakie gwarancje mamy teraz? Na ile przyjęte w tym względzie założenia są wiarygodne?

W sumie, porównując kolejne budżety musimy zauważyć, że wciąż wrastają nam dochody (bo mieszkańcy solidnie płacą podatki!), a pomimo to nie potrafimy zbilansować budżetu. W 2007 r. dochody wynosiły 87 milionów zł., w tym wydatki sięgną 180 milionów, a więc podwoją się w przeciągu dekady (89 mln. w 2007 r.). Wzrastające dochody są i tak wzmacniane o zaciągnięte kredyty w celu realizacji przyjętych planów inwestycyjnych. Obsługa długu miasta, a więc przede wszystkim odsetki od kredytów, to ponad 5.000 zł dziennie, pomimo niskich stóp procentowych. Priorytety tej polityki znacznie różnią PChS i burmistrza. Bardziej chcielibyśmy inwestować w ludzi, a nie wyłącznie w infrastrukturę. W naszej ocenie o ewentualnym wzroście lokalnej przedsiębiorczości, czy zdolności ograniczania zjawiska

wykluczenia społecznego nie decydują nowe budynki, ale kompetencje ludzi. Liczą się kolejne połączenia transportowe, a nie odmalowany budynek dworca...

Przypominamy, że naszym hasłem wyborczym było Jesteśmy zmianą... Nie uważamy się za nieomylnych i niezastąpionych. Mamy jednak do zaoferowania Chojnicom nowe podejście. Chcemy nie tylko kontynuować przyjęte plany inwestycyjne, ale przygotować nasze miasto na perspektywę funkcjonowania po 2020 r., gdy strumień środków unijnych się skończy i trzeba będzie sprostać wyzwaniom konkurencji europejskiego rynku. Będziemy wówczas wprawdzie cieszyć się nadal odnowionym rynkiem, ścieżkami rowerowymi, basenem, boiskami czy elewacjami kilku budynków użyteczności publicznej, ale ostatecznie naszą pozycję ekonomiczną określi przede wszystkim zdrowe finanse, zachowane zdolności produkcyjne i handlowe i zasoby ludzkie miasta. Bez wyznaczenia realnych źródeł przyszłych dochodów mieszkańców grozi nam marginalizacja, której pomimo ostatnich inwestycji wciąż podlegamy. Nie wystarczy, że jesteśmy najmniej biedni wśród sąsiadów. Musimy wyprzedzić zmiany, aby wynikające z nich szanse nie zostały zaprzepaszczone, a potencjalne niebezpieczeństwa nie zdominowały naszej przyszłości.

Mariusz Brunka, Kamil Kaczmarek


**chojniczanin.pl**  
 Gazeta LOKALNA
   
  

### Niskie ceny atrakcyjne rabaty

**TU JEST MIEJSCE  
NA TWOJĄ REKLAMĘ**

---

**WSPIERAJ PRASĘ LOKALNĄ**

reklama@chojniczanin.pl



# Nieznana mogiła „Żołnierzy Września”

Zbiorowa mogiła nieznanymi żołnierzy 1 batalionu strzelców prawdopodobnie znajduje się za płotem cmentarza parafialnego mniej więcej na wysokości hotelu „Olimp” tuż za dawnym cmentarzem wojennym, z którego we wrześniu 2007 roku ekshumowano żołnierzy niemieckich poległych w 1945 r. Teren ten częściowo został zniwelowany podczas budowy hotelu.

Sam jako dziecko pamiętam, że w latach 1957 - 1959 na polu użytkowanym wtedy przez p. Jana Szufrajdę który mieszkał przy ul. Wysokiej nr. 32, (obecnie teren gdzie stoi hotel „Olimp” i wzdłuż płotu cmentarza parafialnego, gdzie biegnie asfaltowa alejka) był nieużytek który porastała wysoka trawa. Na tym nieużytku widziałem rozkopane miejsca które przypominały dwa duże doły. Jeden z nich nie był całkowicie zasypany. Natomiast na drugim usypany był kopczyk. My młodzi chłopcy, przyjmowaliśmy to jako pozostałość po okopach. Kiedy dowiedzieliśmy się od dorosłych, że są to zbiorowe mogiły, przestraszyliśmy się i już tam nie chodziliśmy się bawić. Będąc młodzieńcem nie zgłębiałem tematu i dopiero po latach dowiedziałem się, że była to zbiorowa mogiła polskich żołnierzy września. Podczas budowy hotelu i pierwszego odkrytego basenu pływackiego, teren się zmienił i dzisiaj po latach trudno mi dokładnie co do metra ustalić to miejsce.

W roku 1999 w Gazecie Pomorskiej ukazał się tekst autorstwa **Kazimierza Ostrowskiego** pt. „Cmentarz nieznanymi bohaterów”. Pozwolę sobie zacytować jego treść w całości:

*Pomiędzy cmentarzami parafialnym i żołnierzy radzieckich przy ul. Kościerskiej w Chojnicach znajduje się teren o charakterze parkowym, przecięty asfaltową alejką do hotelu i Centrum Sportowego. Jest to miejsce spoczynku POLSKICH ŻOŁNIERZY Z 1939 ROKU. Pamiętają o tym jednak nieliczni starzy chojniczanie, choć jeszcze w latach sześćdziesiątych tradycja żołnierskiego cmentarza była dość powszechna. O okolicznościach powstania zbiorowych mogił opowiada p. WOJCIECH MASBERG zamieszkały przy ul. Strzeleckiej 55*

*- 2 września 1939 roku wyszedłem do miasta aby zobaczyć co się dzieje i prawie natychmiast zostałem zatrzymany*

*przez hitlerowskich żołnierzy, którzy zabrali mnie na ciężarowy samochód. Razem z paru innymi młodymi mężczyznami stanowiliśmy ekipę, która miała zadanie pozbiierać w mieście ciała poległych żołnierzy. Najwięcej leżało ich w rejonie dworca kolejowego, w pobliżu wysadzonego wiaduktu, na którym zawisł wyparty z dworca pociąg pancerny. Pamiętam, że na parterze hotelu Dworcowego w oknie leżał polski żołnierz, z karabinem w ręku, jakby gotowy do strzału; hitlerowiec uspakajał nas, że jest on martwy. W bramie wjazdowej przy ul. Dworcowej 9 znaleźliśmy ciało ułana, martwy był również jego biały koń. Nie potrafię wytłumaczyć skąd się wziął ułan w mieście, może był to łącznik z 18 pułku. - Trupy poległych zwoziliśmy na ul. Kościerską, zaraz za płotem cmentarza katolickiego były wykopane dwa doły o szerokości około 2 metrów długości może 12-14 metrów. Wykopaniem dołów zajmowała się inna grupa Polaków, także pod nadzorem uzbrojonych hitlerowców. Tam składaliśmy ciała żołnierzy, było ich około 30. Nie zabierano im żadnych znaczków ewidencyjnych ani dokumentów, zostali pogrzebani w mundurach. Niemcy zabrali tylko broń. Zasypaniem mogił już się nie wydarzeni umieszczony w obozie w Drozdzienicy, po kilku dniach jednak zwolniono go. Nikogo z pracujących przy tworzeniu żołnierskich mogił nie znał, być może byli to mężczyźni spoza Chojnic.*

*Przypuszcza, że w tej chwili jest już może jedynym świadkiem powstania cmentarza. Wskazuje miejsce zbiorowych grobów: po lewej stronie asfaltowej alei mała polana przed rzędem lipowych drzew. W zawierusze wojny powstają niezliczone groby nieznanymi żołnierzy. Z upływem lat równają się z ziemią i ginie o nich pamięć, lecz w tym wypadku trzeba koniecznie tę pamięć podtrzymać. Nie wiem, czy hitlerowcy umieścili na zbiorowych grobach krzyże, bądź inne znaki. Po wojnie żadnego symbolu w tym miejscu nie widziałem, a kopce coraz bardziej nikły i porastały wysoką trawą, wreszcie po zbudowaniu hotelu teren zupełnie zniwelowano. Władze ówczesne nie wiedziały, że JEST TO NEKROPOLIA OBROŃCÓW CHOJNIC?*

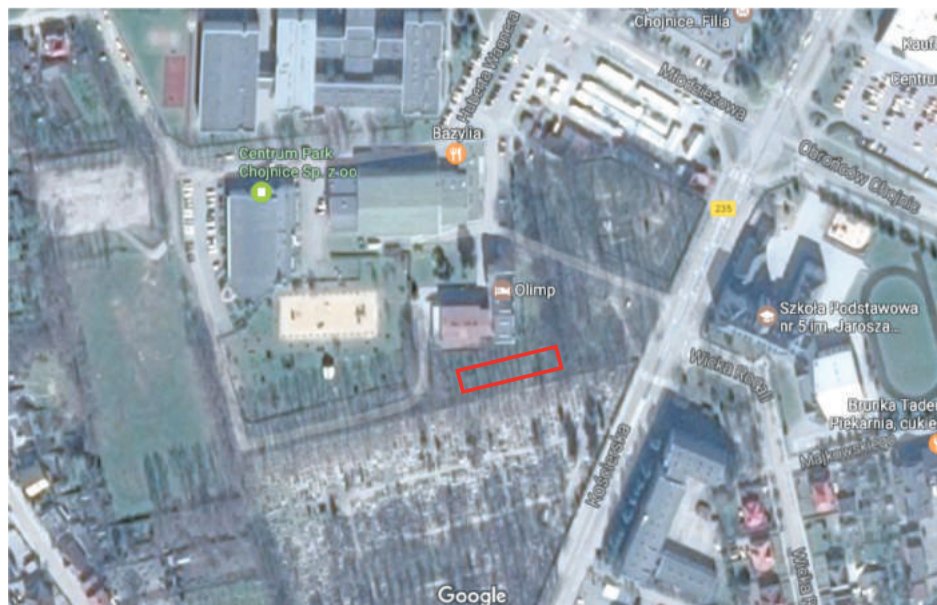
*W dzień Wszystkich Świętych palą się świece na mogile ułanów na cmentarzu parafialnym, palą się także na cmentarzu radzieckich wyzwolicieli z 1945 roku. Pamięć i cześć należy się także bezimiennym bohaterom Września. I trzeba postawić tam choćby skromny ślad."*

Do chwili obecnej nie ustalono wszystkich nazwisk poległych żołnierzy w obronie Chojnic w dniu 1 września 1939 roku. Oto jej niekompletna lista, jednak może być pomocna przy identyfikacji.

- Dąbek ppor. Pluton saperów „HOSZCZA” 1.IX 39 Chojnice;
- Dziesięzł strz. I bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Giłka Antoni strz. I bs. 1 .IX 39 pochowany przy nastawni w Krojantach - ekshumowany;
- Jaszewski strz. 1 bs. I.IX 39 Chojnice;
- Józwiak Jan kpr. komp. Straż. Granicznej - ciężko ranny zmarł w szpitalu w Chojnicach;
- Kondziorski Bronisław strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Lepak strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Łangowski Jan strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Łukowicz strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Michalski Józef kpr. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Miloch Jan, strz. 1 bs. 2.IX 39 Chojnice;
- Narloch Stanisław strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Pepliński strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Silawski Jan strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Skarburski Feliks kpr. komp. Straż. Granicznej 1.IX 39 Chojnice;
- Suwiński Wincenty strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Tyszka strz. 1 bs. 1.IX 39 Chojnice;
- Wyrwał Władysław plut. komp. Straż. Granicznej 1.IX 39 Chojnice;
- I inni których nie udało się do dnia dzisiejszego ustalić.

Ciekawostką jest, że w archiwum chojnickim znajdowały się listy poległych. Na liście nr 1 z dnia 26.VII 1945r. przy nazwiskach: Łangowski Jan, Michalski Józef, Silawski Jan i Tyszka widnieje adnotacja, że zostali pochowani na cmentarzu wojennym w Chojnicach. W archiwach brak jest jakiegokolwiek wzmianki czy w tym miejscu nastąpiła ekshumacja zwłok.

Andrzej Lorbiecki



Na zlecenie Urzędu Miasta Chojnice wstępne prace lokalizacyjne w terenie przeprowadził 23 listopada 2016 r. Krzysztof Jędrzejczak z koszalińskiej firmy **Georadar24**. Wstępne badania uprawdopodobniły obecność „wrześniowych” grobów.



## Autor pieśni religijnych



**Kazimierz Jaruszewski**  
Prezes Chojnickiego Towarzystwa  
Przyjaciół Nauk

**Antoni Ignacy Marcin Kowalkowski** urodził się 12 lutego 1866 r. w Mirachowie (powiat kartuski) w rodzinie nauczyciela Edmunda i Pauliny z d. Meier. Przez pięć lat uczył się w pelplińskim Collegium Marianum (1877-1882), a następnie w Gimnazjum Chojnickim. Był członkiem tajnej organizacji filomackiej „Mickiewicz”. Naukę kontynuował w gimnazjum w Starogardzie Gdańskim. Tam również należał do patriotycznego związku młodzieży.

### Proboszcz ryteński

Po maturze studiował na uniwersytecie w Münster. Odbił też służbę wojskową. W latach 1890-1894 studiował teologię i przygotowywał się do stanu kapłańskiego w Seminarium Duchownym w Pelplinie. Wyświęcony został na księdza 11 marca 1894 roku. Będąc wikariuszem w Więcborku, został pierwszym przewodniczącym Towarzystwa Ludowego (założonego w styczniu 1895 r.). Później był duszpasterzem w Pucku i w Czersku. Angażował się w działalność czerskiego Towarzystwa Ludowego, a później również ryteńskiego (powstałego w stycz. 1898 r.).

Kiedy władze diecezjalne utworzyły ośrodek duszpasterski w Rytle (1 października 1899 r.), zaczął pełnić tam posługę kapłańską. Z mieszkańcami tej wsi malowniczo położonej nad Brdą i Wielkim Kanalem Brdy związał się do końca swojego życia. Jak podaje ks. Henryk Mross, badacz dziejów duchowieństwa, zorganizował życie religijne, zakładając szereg stowarzyszeń kościelnych. Dziesięć lat

gromadził też środki finansowe na budowę kościoła, nabożeństwa odbywały się bowiem w drewnianej kaplicy. Ks. Kowalkowski zbudował plebanię, natomiast murowaną świątynię wzniesiono w latach 1909-1911.

### Sprzymierzeniec kalwarii

W dojrzałym życiu przekuwał w czyn ideały swojej filomackiej młodości. Uznawany był przez zaborcę pruskiego za agitatora polskości. Czynny był w polskim ruchu wyborczym, należał do komitetu powiatowego na powiat chojnicki. Od 1897 r. aż do śmierci uczestniczył w pracach Towarzystwa Naukowego w Toruniu. Wspierał, również materialnie, budowę kalwarii wielewskiej. Opublikował w 1916 r. „Przewodnik dla użytku wiernych zwiedzających Kalwaryę we Wielu”. Znaczne kwoty przeznaczał na cele dobroczynne. Przez wiele lat współpracował z redakcją „Gościa Świątecznego” – dodatkiem pocyntnej „Gazety Grudziądzkiej”.

### Twórca znanych pieśni

Ks. Antoni Kowalkowski był utalentowany muzycznie i literacko. Skomponował szereg pieśni kościelnych, m.in. na użytek ruchów trzeźwościowych. Zasłynął jednak jako autor popularnych pieśni przeznaczonych głównie dla dzieci i młodzieży: „Kiedyś, o Jezu, chodził po świecie...” oraz „Pan Jezus już się zbliża”. Swoje utwory ogłaszał drukiem m.in. w czasopiśmiech poznańskich: „Nasz Przewodnik” i „Mały Świątek”.

Zmarł 6 listopada 1932 r. w Rytle. Spoczywa na miejscowym cmentarzu.



foto: wikipedia

## Działalność sekcji biegowej FLORIAN ChKS „Kolejarz” Chojnice w 2016 r.

Tradycyjnie, rozpoczęliśmy najstarszym w Polsce „Biegiem Noworocznym” organizowanym już po raz 27 (ok. 5 km). Wystartowało 20 Florianów a Wiśniewski Zbigniew i Górniewicz Andrzej wystartowali we wszystkich biegach.

### Następnie:

1. Bieg Żołnierzy Wyklętych Małe Swornegacie (6.02) – Charzykowy na 10 km. Wystartowało 17 Florianów.
2. Wyjazd pielgrzymkowy do Rzymu (20.02) - dzięki życzliwości o. SZYMCZAKA Tomasa.
3. MAZUR A. zaliczył maraton w Barcelonie (13.03). Czas 2:46:49, w kat. M40 III miejsce.
4. Maraton Gocki Wojtał-Łąg-Odry (19.03). Wystartowało 12 Florianów.
5. XXXII Biegi Strażackie (7.05). Wystartowało 26 Florianów. Na podium Mazur A., Krieger Ł., Skwierawski W., Rudnik J., Miszke K., Szmagłinska K., Dudojo E., Wiśniewski Zb., Skwierawski Fr. i Kąkol Fr.
6. 11-stu Florianów (18.05) przebiegło sztafetowo trasę pielgrzymki biegowej do Torunia na poświęcenie sanktuarium Matki Bożej Gwiazdy Nowej Ewangelizacji i wotum wdzięczności św. Janowi Pawłowi II dzięki wsparciu kol. Niciejewskiego Piotra, Hope Roberta i Brunki Tadeusza.
7. JANTAROWY PRZEŁAJ w Jantarze na 10 km (28.06), wyjazd dzięki życzliwości i wsparciu kol. Borzyszkowskiego Jana AUTOROJAN z Niezychowic.
8. XXIII Bieg Tura w Człuchowie (29 maj). Wystartowało 13 Florianów, 6 stanęło na podium.
9. Bieg Kęcińskiego Romana w Łąkie (4.06). Wszystkie 9 zaliczył Stanisław KĘCIŃSKI.
10. Półmaraton w Korycinie (5.06). Wystartowało 6 Florianów, 4 na podium. Dodatkowo zwiedzanie miejsc w których urodził się i przebywał bł. ks. Jerzy Popiełuszko: Okopy, Suchowola i Sokółka. Wyjazd wspólnotowy razem z rodzinami i kołem Radia Maryja dzięki życzliwości KANICKIEGO Jana.
11. Nocne Przesilenie Chojnice (24.06). Wystartowało 13 Florianów, 9 podium.
12. Na wniosek złożony przez KB Florian (25.06), burmistrz Chojnic, po akceptacji Rady Miejskiej wręczył tytuł Zasłużony dla miasta Chojnice naszemu koledze Zb. WIŚNIEWSKIEMU.

13. Jarosławiec. Bieg po plaży (12.07). Wyjazd wspólnotowy biegaczy z rodzinami i kołem Radio Maryja dzięki wsparciu KARMA – GRIENKE Edward i HOPE Robert.
14. Śliwicka Dyszka (13.08). Wystartowało 11 Florianów, 2 na podium.
15. Bieg Ułański w Krojantach (13.09). Wystartowało 13 Florianów, 7 na podium.
16. XIV Biegi Terenowe w Brzeźnie (10.09), jednocześnie Biegi Małżeńskie i biegi dla dzieci a zarazem Bieg Jubileuszowy 80-lecie urodzin Zb. Wiśniewskiego w łączności z mszą św. którą odprawili ks. Ptak Ryszard. i proboszcz Gliński Piotr. impreza dzięki życzliwości Stowarzyszenia Rozwoju Sołectwa Brzeźno.
17. XXIV bieg sztafetowy szlakiem męczeńskiej drogi ks. Jerzego Popiełuszki Bydgoszcz – Górsz (9.10). Udział dzięki Niciejewskiemu Piotrowi i Hope Robertowi.
18. Grand Prix Włocławka (11.11). Marek WOŹNIAK zajął I miejsce w kat M. 50.

W roku sprawozdawczym Florianie zaliczyli 170 biegów na terenie Polski i Europy. Franciszek KĄKOL wszystkie Maratony Warszawskie (38), GÓRNOWICZ Andrzej i BOROWSKI Dariusz wszystkie Maratony Poznańskie (17), GÓRNOWICZ Andrzej wszystkie Nocne Ściemy Maraton Koszalin (7), SKWIERAWSKI Fr i KĄKOI Fr. wszystkie Biegi Strażackie (32), wszystkie Biegi Tura Człuchów KĄKOL Fr. i WIŚNIEWSKI Zb. (23), wszystkie noworoczne WIŚNIEWSKI Zb. i GÓRNOWICZ A. (27), Biegi Terenowe Brzeźno GÓRNOWICZ A., MISZKE Kazimierz, RUDNIK Jerzy, KĘCIŃSKI Stanisław (14), Krzysztof DZIADCZYK wszystkie Biegi Zawilca w Złotowie (10)

W roku 2016 najczęściej startów zaliczyli:

- WOŹNIAK MAREK - 59, co daje 495 km i 12 razy na podium;
- RUDNIK JERZY - 48, co daje 654 km i 24 razy na podium;
- ŁOŻYŃSKI JACEK - 36, co daje 534 km i 1 raz na podium

Najwięcej biegów maratońskich:

- Borowski Dariusz – 5;
- Górniewicz Andrzej – 4;
- Łożyński Jacek – 3

**Najwięcej startów w historii Floriana mają:**

WIŚNIEWSKI ZBIGNIEW - 876 i 600 razy na podium  
RUDNIK JERZY-717 i 223 razy na podium  
WOŹNIAK DOROTA-670 i 328 razy na podium

**Najwięcej kilometrów na zawodach:**

- WOŹNIAK DOROTA - 10.773 km;
- WIŚNIEWSKI ZBIGNIEW - 10.265 km
- RUDNIK JERZY - 9.971 km

Planujemy zorganizować w roku 2017:

- XXVIII Biegi Noworoczne,
- XV Biegi Terenowe (2.09)
- XXXIII Biegi Strażackie (13.05)

**Wyjazdy:**

- JANTAR (maj)
- JAROSŁAWIEC (lipiec)
- KORZYBIE (lipiec)
- WROCŁAW (10.9.2017 (nd))
- sztafeta ks. J. Popiełuszki (październik).

Pragniemy podziękować dobroczyńcom za okazaną pomoc i tak: EKBUD - Rostankowski Jan za stroje biegowe, Kanicki Jan za wyjazd do Korycina, Grienke E. i Hope R. za wyjazd do Jarosławca, Niciejewski P. i Hope R. za sztafetę pielgrzymkową do Torunia i Górska, AUTOROJAN Borzyszkowski Jan za wyjazd do Jantar, Marii Błoniarz za Bieg Noworoczny, Szmagłinskiemu Czesławowi i Zych Stanisławowi za pomoc w organizacji biegów, Stowarzyszeniu Rozwoju Sołectwa Brzeźno i Radzie Sołectkiej Brzeźno za Bieg Terenowy poświęcony Zb. Wiśniewskiemu, Szwankowskiemu Hubertowi za organizację biegów strażackich. Rodzinom i Kole Radio Maryja za współudział i doping na trasach biegowych. Szczególne podziękowania dla dziennikarzy, reporterów zarówno tych co piszą, fotografują i filmują oraz dla wszystkich przyjaciół naszej grupy jaką jest FLORIAN.

A. Górniewicz - kierownik sekcji





Krystian Reszczyński

Pocztówki z mojej kolekcji.



# Legiony Piłsudskiego

Rozpoczynamy Nowy Rok. Styczeń jest niezwykle ważnym miesiącem w dziejach naszego miasta, bowiem 31 stycznia 1920 r. Chojnice po 147 latach niewoli pruskiej wróciły w granice Polski. Bezspornym ojcem tego sukcesu jest Józef Piłsudski, także jemu i jego legionom poświęcam dzisiejszy artykuł publikując prawdziwe „kruczki” z mojej kolekcji przedstawiające walkę o wolną Polskę.

Pierwsza polska formacja wojskowa XX wieku, jaką były Polskie Legiony, została powołana w sierpniu 1914 roku a więc tuż po wybuchu I Wojny Światowej. Stanowiły one oddzielną formację armii Austro-Węgierskiej, staczając wraz z nią wiele bitew z Rosjanami. Józef Piłsudski słusznie uważał, że wojna w Europie to szansa na niepodległość Polski a Legiony parokrotnie

przeformowane i podzielone dały w listopadzie 1918 r. początek Wojsku Polskiemu. Ciekawostką jest iż Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku opublikowało wykaz nazwisk żołnierzy, którzy walczyli w Legionach w wersji internetowej i można sprawdzić czy nie walczyli w nich "Twoi" przodkowie. Jeśli jest ktoś tym zagadnieniem zainteresowany podaje link do strony: <http://www.wvkaz.muzeumpilsudski.pl/wykaz-legionistow/wykaz>

Strona ta przy każdym żołnierzu pozwala prześledzić również jego krótką historię. Droga do początku Wojska Polskiego była bardzo wyboista, przechodząc po drodze wiele kryzysów i wewnętrznych konfliktów. Największy z jej kryzysów to zapewne "kryzys przysięgowy" mający miejsce w lipcu 1917 r. Józef Piłsudski odmówił wówczas

złożenia przysięgi na wierność cesarzowi Niemiec Wilhelmowi II a będąc politykiem mającym w Legionach największe wpływy zalecił innym legionistom by również owej przysięgi nie składali. Na skutek odmowy żołnierze i oficerowie zostali internowani a Józef Piłsudski i Kazimierz Sosnkowski zostali osadzeni w wojskowej twierdzy w Magdeburgu. Przysięgę na wierność cesarzowi Niemiec złożyła tylko większość żołnierzy II Brygady, której dowódcą był gen. Józef Haller a jednym z jej oficerów, wówczas podpułkownik Władysław Sikorski.

Obydwóm tym panom Józef Piłsudski nigdy tego nie zapomniał i mimo iż Haller prawdopodobnie przechrzył szalę zwycięstwa w późniejszej wojnie polsko – bolszewickiej to jego wkład został " zmarginalizowany"

a Sikorski po przewrocie majowym został odsunięty od pełnienia ważnych funkcji rządowych.

Państwo Polskie rodziło się po ponad wieku niewoli. Różne były wizje jego tworzenia przez różnych polityków i jak to w polityce bywa tworzyły się różnego rodzaju obozy i układy. Partii było więcej jak teraz, a społeczeństwo znacznie bardziej podzielone. Mimo to żadnemu znaczącemu politykowi, z żadnego układu politycznego nie można było wówczas zarzucić braku patriotyzmu, chęci całkowitego oddania się dla ojczyzny czy niektórym nawet oddania za jej wolność życia. Czy to czas zmienia politykę czy to polityka zmienia ludzi?

Krystian Reszczyński



Legiony Polskie. — I Pułk. — Biwak.



W rowie strzeleckim

Fot. St. J.



Legiony Polskie. — W polu.



## Szkolenia dla kandydatów na rodziny zastępcze

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Chojnicach organizuje szkolenie grupowe dla kandydatów na rodziny zastępcze niezawodowe. Osoby z powiatu chojnickiego zainteresowane pełnieniem funkcji rodziny zastępczej muszą spełnić szereg warunków, określonych w Ustawie o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, m.in.: dawać rękojmię należytego sprawowania pieczy zastępczej, korzystać z pełni praw cywilnych i obywatelskich, posiadać odpowiednie warunki mieszkaniowe oraz stałe źródło dochodu, mieszkać na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz posiadać pełnię praw rodzicielskich.

Kandydaci do pełnienia funkcji rodziny zastępczej niezawodowej są zobowiązani do ukończenia szkolenia, które obok wymienionych warunków oraz posiadania predyspozycji i motywacji do sprawowania pieczy zastępczej stanowi niezbędny element do uzyskania pozytywnej kwalifikacji kandydata, umożliwiającej

pełnienie funkcji rodziny zastępczej niezawodowej.

W lutym 2017r. rozpocznie się szkolenie dla kandydatów na rodziny zastępcze niezawodowe - w wymiarze 60 go-dzin, w tym 10 godzin praktyk. Łączny cykl szkolenia wynosi 12 tygodni. Na terenie powiatu chojnickiego funkcjonuje 128 rodzin zastępczych oraz 9 rodzinnych domów dziecka, w którym wychowuje się 228 dzieci.

Wszystkim osobom zainteresowanym rodzicielstwem zastępczym szczegółowych informacji udziela: Zespół ds. Rodzinnej Pieczy Zastępczej w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Chojnicach, ul. Piłsudskiego 30, pokój 034, tel. 52 33 44 497.

### Szkolenie jest bezpłatne.

Jest to oferta dla osób odważnych i odpowiedzialnych, które nie boją się wyzwań i pragną nadać nowy sens swojemu życiu przez pomoc drugiemu człowiekowi.

**BORY CATERING**  
☎ 501 302 285  
Smaczne jedzenie na każdym terenie ...  
[www.borycatering.pl](http://www.borycatering.pl)

**verona** | **D.T. „Kaufland”**  
Chojnice, ul. Obrońców Chojnic 1, tel. 52 397 50 35  
Czynne: Poniedziałek - Sobota 9 - 21, Niedziela 9 - 19

Bizuteria złota z brylantami      Bizuteria złota pr. 333 i 585

Bizuteria ze srebra i metali szlachetnych



# Roman Szyszka

## Artysta wielu technik

### Przedstawi się Pan Chojniczanom?

Urodziłem się w Chojnicach, w czasach kiedy na ścianach w klasach wisiały portrety Gomułki i Cyrankiewicza. Ukończyłem szkołę techniczną, a maturę z języka polskiego zdawałem w dniu zamachu na Jana Pawła II w Watykanie. Zawodowo byłem związany przez 15 lat z Państwowym Ośrodkiem Maszynowym w Nieżychowicach. Pełniłem tam funkcję przewodniczącego NSZZ Solidarność. W stanie wojennym podjąłem walkę z reżimem Jaruzelskiego i założyłem podziemną organizację polityczną w Chojnicach, która przetrwała do czerwca 1989 roku. Od 1990 roku prowadziłem działalność gospodarczą o charakterze artystycznym – wykonywałem ręcznie tablice i szyldy reklamowe. Obecnie pracuję dla Gminnego Ośrodka Kultury w Chojnicach jako instruktor i prowadzę warsztaty plastyczne w domach kultury na terenie gminy. Mam żonę Teresę oraz trójkę dorosłych dzieci.



### Kiedy rozpoczęła się Pana przygoda ze sztuką?

Zamiłowanie do sztuki wyniosłem z domu rodzinnego. Mój ojciec był wszechstronnie utalentowany - malował, grał na trąbce, a nawet wyszywał serwetki i obrusy. Jako 15-latek brałem udział w konkursie o prawie rodzinnym w Bydgoszczy i wygrałem obraz. Był to moment przełomowy i od tamtej chwili zacząłem się interesować malarstwem.

### Jest pan samoukiem czy skończył Pan uczelnię artystyczną?

Nie kończyłem szkoły artystycznej, lecz samodzielnie uczyłem się sztuki z książek i własnych doświadczeń.



### Zdolności artystyczne ma Pan więc bardziej wrodzone czy wyuczone?

Uważam, że wrażliwość i poczucie estetyki odziedziczyłem po rodzicach, natomiast na efekt końcowy moich dzieł składa się również bagaż doświadczeń, lata ciężkiej pracy i szlifowania warsztatu.

### Jak rozwijała się Pana kariera artystyczna. Co uważa Pan za swoje największe osiągnięcie?

W latach 90-tych dołączyłem do Chojnickiego Stowarzyszenia Plastyków. Razem z innymi twórcami braliśmy udział w plenerach malarskich oraz organizowaliśmy wystawy swoich prac. Natomiast uważam, że moim największym osiągnięciem jest możliwość rozwijania talentów u moich podopiecznych – dzieci i młodzieży, które zdobywają nagrody w konkursach krajowych i międzynarodowych oraz rozwijają swoje pasje poprzez dalsze kształcenie na akademiach sztuk pięknych.

### Gdzie szuka Pan natchnienia, co Pana inspiruje, co pobudza kreatywność?

Natchnieniem jest dla mnie w dużej mierze piękno natury, ale inspiracje czerpię zarówno z prac wielkich malarzy jak i ze sztuki ludowej. Malarstwo pozwala mi również wyrazić uczucia, które trudno przekazać w inny sposób, na przykład tęsknotę na minionymi czasami.

### Czy ma Pan swój ideał artystyczny, artystę, który jest dla Pana mistrzem i którego Pan podziwia?

Moim ulubionym artystą jest Alfred Sisley, który uchodził za najbardziej konsekwentnego impresjonistę, czuł się najlepiej na otwartym powietrzu, malował sceny wiejskie o każdej porze roku. Duży wpływ na moje życie artystyczne wywarł także obraz „Sąd Ostateczny” Hansa Memlinga. Wiele lat temu pojechałem z bratem do Muzeum Narodowego w Gdańsku, aby oddać pokłon wystawie impresjonistów, takich jak Monet, Pissarro, Renoir, Degas. Wbrew temu, czego można by się spodziewać, nie wywarły na mnie ogromnego wrażenia - obrazy były mi znane wcześniej z albumów, toteż obejrzenie ich na żywo nie wniosło wiele nowego w ich przekazie. Na koniec mojego pobytu w muzeum zobaczyłem dzieło Memlinga, które również znałem z reprodukcji, a zrobiło na mnie kolosalne wrażenie i przyćmiło wystawę impresjonistów. Zrozumiałem, że prawdziwe dzieło sztuki może przetrwać wieki oraz cały czas inspirować, pomimo zmieniającej się historii i mody.



### Jakie formy sztuki oprócz malarstwa Pana interesują?

Od wczesnej dorosłości interesowałem się także teatrem. Kilka razy w miesiącu gościłem w Teatrze Polskim w Bydgoszczy na sztuce lub operze. Nie jest mi obca również poezja. Inspirowany twórczością Norwida, sam pisałem wiersze o tematyce patriotycznej.

### Proszę powiedzieć jak wygląda Pana pracownia?

Warunki do pracy mam idealne – pracownia mieści się na moim podwórzu. Jest w miarę przestronna, doświetlona, jej okna wychodzą na ogród, co pozwala odpocząć moim oczom. Na okres zimy przenoszę się do małego pokoiku w domu. Wówczas zapachy farb i rozpuszczalników rozchodzą się po całym mieszkaniu, lecz żonie to nie przeszkadza, wręcz przeciwnie – uwielbia zapach terpentyny. Mimo tego, czasami używam też bezzapachowych rozpuszczalników przeznaczonych dla alergików, które ostatnio pojawiły się na rynku. Jedynym problemem w mojej pracowni jest zachowanie porządku. Utrzymanie ładu wymaga dużego poświęcenia i czasu, natomiast bałagan rodzi się sam, w zatrzważającym tempie.

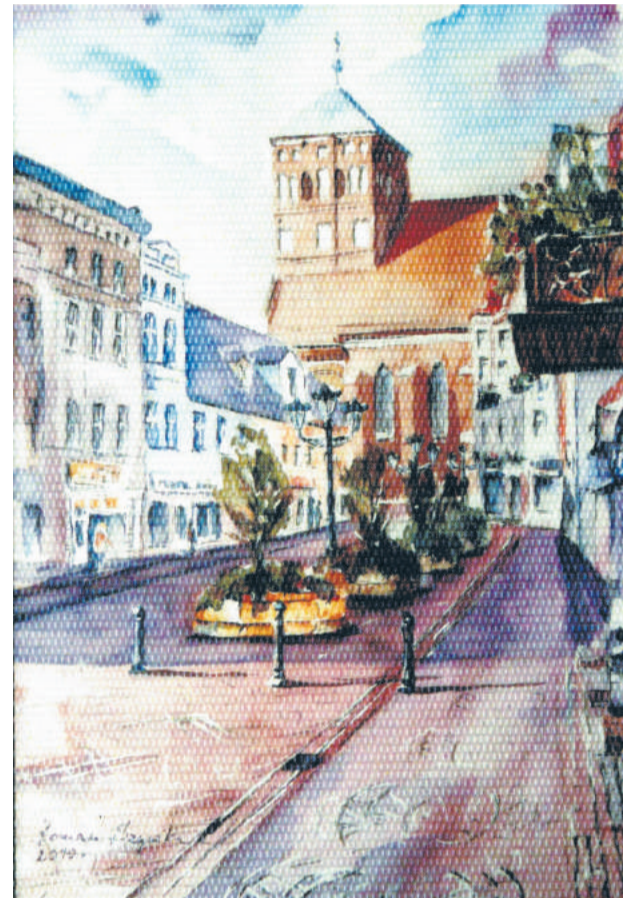
### Jak Pan ocenia „infrastrukturę artystyczną” Chojnic?

Ubolewam nad tym, że w naszym mieście nie ma galerii sztuki, w której mogliby spotykać się chojniccy artyści, wymieniać się uwagami oraz doświadczeniem, a także

wystawiać obrazy i zaprezentować się szerszej publiczności. W takim miejscu młodzi twórcy mogliby czerpać z wiedzy starszych, doświadczonych artystów i wzajemnie się inspirować.

### Gdzie zaopatruje się Pan w akcesoria plastyczne?

W akcesoria artystyczne zaopatruję się przeważnie w dużych miastach. O zakupy proszę głównie moje dzieci – córka mieszka we Wrocławiu, a syn w Poznaniu. Do niedawna drobnych zakupów dokonywałem w sąsiednim Człuchowie! Żałuję, że Chojnice pod tym kątem są daleko w tyle w porównaniu do innych miast i oferta akcesoriów artystycznych jest bardzo uboga. Na szczęście sytuacja ta poprawia się z każdym rokiem.



### Jakie ma Pan plany artystyczne na nadchodzący rok?

W nowym roku chciałbym przede wszystkim skończyć wcześniej zaczęte obrazy (niektóre z nich czekają na wykończenie już 10 lat). Nieustannie poszukuję nowych form wyrazu artystycznego. Do tej pory uprawiałem malarstwo na płótnie, akwarelowe, temperę na szkle, a w tym roku chciałbym spróbować swoich sił w batik.

*(Batik – technika malarska polegająca na kolejnym nakładaniu wosku i kąpeli tkaniny w barwniku, który farbuję jedynie miejsca nie zamaskowane warstwą wosku. Dla uzyskania specjalnych efektów proces woskowania i farbowania można powtarzać wielokrotnie. - przyp. redakcji)*

### Gdzie można oglądać Pana prace, no i gdzie je ewentualnie nabyć?

Moje prace można obejrzeć i kupić w Kaszubskim Domu Rękodzieła Ludowego w Swonegiaciach.



# Miasto, które nigdy nie śpi

## Nowy Jork



Katarzyna Korpala

Jedno z najbardziej znanych miast na świecie przyciąga jak magnes. Setki narodowości, języków, kultur, smaków – wszystko się przenika, jednocześnie zachowując swoją oryginalność.

Wydawać by się mogło, że ponad ośmiomilionowe miasto zbudowane w przeważającej części na wyspach i zajmujące łącznie powierzchnię 1213 km<sup>2</sup> nie ma możliwości opracowania sensownego planu transportu publicznego – a jednak zarówno system metra (27 linii) jak i autobusy pozwalają sprawnie przemieszczać się na tak dużym terenie. Do sprawnego poruszania się po mieście wystarczy mapa z zaznaczonymi trasami, zawsze też można po prostu spytać – nowojorczyki mają opinię osób chętnych do pomocy.

Tętniące życiem ulice i zabiegani ludzie mogą zmęczyć a idealnym miejscem do relaksu jest Central Park – można popływać łódką, pójść do zoo albo najwyczejniej usiąść na ławce z książką i kawą, w okresie letnim można natknąć się na koncerty lub przedstawienia. Świetne miejsce do spacerów albo gry w baseball, co najlepiej widać popołudniami. Położenie na Manhattanie i bezproblemowy dojazd tylko umacnia pozycję Central Parku jako zielonego oddechu Nowego Jorku ale jeśli komuś nie przypadnie do gustu – miasto posiada w sumie ponad 100 km<sup>2</sup> parków i ponad 20 km plaż – z Coney Island z pysznymi lodami, molo i karuzelami na czele.

Tu nie można się nudzić – NYC oferuje tak dużo i tak zróżnicowanych miejsc, że każdy znajdzie coś dla siebie. Warto w tym mieście spróbować czegoś nowego, czegoś, co zazwyczaj nie jest w naszym kręgu-czy to kulturowym, kulinarnym czy zainteresowań.

Największe i najbardziej znane atrakcje w zdecydowanej większości spełniają pokładane w nich nadzieje: World Trade Center z pomnikami ofiar ataku z 11 września – w miejscu fundamentów powstały dwie fontanny, na każdej z nich znajdziemy nazwiska ofiar. Pomiędzy drapaczami chmur znajdziemy tu cichy, pełen szacunku park, który nie pozwala zapomnieć o tej tragedii. Statua Wolności – chyba największy symbol nie tylko miasta ale i USA, doskonale widoczna podczas rejsu z Dolnego Manhattanu na Staten Island. Spacerując po Wall Street natkniemy się na „Byka”, trochę dalej możemy podziwiać budynki największej na świecie giełdy papierów wartościowych – New York Stock Exchange. Drapacze chmur znane z wielu filmów, Chrysler Building i Empire State Building robią wrażenie nawet z poziomu ulicy – dodatkowo ten drugi posiada dwa tarasy widokowe pozwalające na panoramiczny widok na miasto praktycznie z lotu ptaka. Warto zaplanować pobyt na górze w czasie zachodu słońca, który nadaje miastu jeszcze więcej uroku a także wieczorem, kiedy Manhattan mieni się światłami.

Grand Central Terminal – jeden z dworców kolejowych, zachwyca architekturą zarówno na zewnątrz jak i w środku. Mając taką ilość muzeów, Nowy Jork proponuje coś dla każdego – Amerykańskie Muzeum Historii Naturalnej zachwyci każdego fana swoją kolekcją dinozaurów i pozostałymi wystawami. Nawet stacja metra tuż obok została przystosowana do muzeum – jej ściany zdobiją różne gatunki zwierząt, co tylko potęguje ekscytację.

Jeśli wolimy coś z innej bajki – można odwiedzić Metropolitan Museum of Art, Carnegie Hall, obejrzeć przedstawienia i musicale na Broadway'u czy pospacerować po najwięk-

szym skrzyżowaniu świata – Times Square. Tu znajdziemy śpiewającego kowboja w pampersie na środku ulicy, mnóstwo sklepików z pamiątkami, sklep Disney'a czy Toys R Us z diabelskim młynem pośrodku sklepu.

Oprócz znanych miejsc, które wszyscy chcą zobaczyć – Nowy Jork, jak każde miejsce, ma także propozycje mniej znane, co nie znaczy, że są one mniej interesujące. Jedną z nich jest The Intrepid Sea, Air and Space Museum – fascynujące miejsce na zachodnim brzegu Manhattanu, gdzie przy nabrzeżu 86 zacumowany został lotniskowiec USS Intrepid, biorący udział w walkach w czasie II Wojny Światowej. Na jego pokładach oglądać można różne rodzaje latających maszyn, a także poznać budowę i historię samego lotniskowca. Oprócz kolosa w skład muzeum wchodzi również Concorde, USS Growler – gdzie można zobaczyć, jak wygląda życie na okręcie podwodnym (otwarte dla zwiedzających są wszystkie pomieszczenia) oraz prom kosmiczny Enterprise. Dodatkowo Intrepid gości również wystawy ruchome, podczas mojego pobytu była to „Sztuka kamuflażu”.

Nowy Jork, a zwłaszcza Manhattan, jest miejscem, które warto przejść – Dolny Manhattan można spokojnie przespacerować w ciągu dnia. Metro czy autobusy, czasem nieodzwonne, może pozwolą zaoszczędzić trochę czasu ale nie da się w ten sposób poczuć atmosfery miasta.

Nowy Jork jest miastem, które za każdym razem pokaże swoje nowe oblicze – warto zobaczyć chociaż jego kawałek.





TRI AMATORZY

triamatorzy.pl | fb.com/triamatorzy



TRIATHLONOWE WYZWANIE

# TRI AMATORZY W GRUDNIU

Tri Amatorzy dla Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Chojnicach to nietypowa akcja społeczna mająca na celu zwrócić uwagę na potrzeby TPD w Chojnicach. Trzech amatorów sportowców podejmuje wyzwanie startu w Triathlonie Charzykowy 2017 w kategorii sztafeta: pływanie 950 m – **Maks Rudnik**, rower 45 km – **Adam Kopczyński** bieg 10,55 km – **Mariusz Paluch**. Cel akcji jest bardzo prosty: „Pływamy, jeździmy na rowerze, biegamy co miesiąc określoną ilość kilometrów a chojniccy ofiarodawcy wspierają TPD w Chojnicach wpłatami na cele dobroczynne” – jak podają inicjatorzy akcji. Oprócz tego Tri Amatorzy dostają niesamowitego „kopa motywacyjnego”, który pozwoli się przygotować się Triathlonu w Charzykowach. Kolejny miesiąc treningów prawie za nami. Przepły-

nięto razem 13,98 km, cyklista spędził już łącznie na rowerze 1211,39 km (stan: 29.12.2016) a na ścieżkach biegowych przekroczono już 237,97 km. Ale chyba najważniejsze w tym wszystkim jest to, że udało się już zbierać dla Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Chojnicach 1310 zł.

Grudzień był bardzo trudnym okresem na treningi. Krótkie dni, Święta, przerwy związane z przeziębieniami. Jednakże utrzymano systematykę treningów i stopniowo zwiększano obciążenia treningowe. Wyróżniający się z grona Tri Amatorów był biegacz **Mariusz Paluch**, który nie opuścił żadnego treningu, wykonując dwa poranne w 1-szy i 2-gi dzień Świąt. Jazda na rowerze w warunkach domowych jest bardzo monotonna. Nie mniej udało się dobrać kilka razy do dystansu

70 km. Najważniejszym elementem treningu było jednak utrzymanie intensywności na poziomie 30 km/h. W zmaganiach pomocny był oczywiście Carrefour Chojnice, który wsparł przyszłych zawodników napojami izotonicznymi oraz batonikami energetycznymi. Moc była podtrzymana. Rower Ridley przeszedł pierwszy przegląd. Samry poszły w ruch. ROCEK sklep/serwis rowerowy - Sambora, Chojnice stanął oczywiście na wysokości zadania. Styczeń zapowiada się wyzwanio. Tri Amatorzy wchodzi w 5 miesięczny cykl przygotowań do startu. Do Triathlonu w Charzykowach pozostało już tylko 162 dni. Zapraszamy także na stronę Tri Amatorów – [www.triamatorzy.pl](http://www.triamatorzy.pl)

# SKLEP



ze zdrową i ekologiczną żywnością

Poniedziałek - piątek 9.30 - 17.30  
sobota 9.00 - 13.30

Chojnice, ul. Cechowa 10  
(100 m. od Starego Rynku)

<https://www.facebook.com/MocNatury.Chojnice2016>

## OCET JABŁKOWY

Znany był już w starożytności i z powodzeniem stosowany w wielu kulturach. Chińczycy uznawali go za symbol życia, zaś w Babilonie konserwowano nim mięso. Piękna Kleopatra dodawała go do kąpieli, z kolei legionści pili go w zmieszaniu z wodą, by ugasić pragnienie. Jego lecznicze działanie w wielu chorobach opisywał także Hipokrates – ojciec medycyny, stosując go często w zaburzeniach dróg oddechowych u swoich pacjentów. W średniowieczu ocet jabłkowy królował jako naturalny konserwant żywności oraz środek wspomagający trawienie.

Ocet jabłkowy jest bogactwem składników odżywczych. W jego skład wchodzi duża grupa minerałów i pierwiastków śladowych, takich jak np. potas, sód, krzem, magnez, fluor, chlor, żelazo, miedź, fosfor, siarka, a także witamin z grup: A, B, C, E, P. Zawiera także pogromcę wolnych rodników w postaci beta-karotenu oraz kwas mlekowy, cytrynowy i octowy. Odpowiednie zestawienie tych związków pomaga przede wszystkim w oczyszczaniu organizmu ze szkodliwych produktów przemiany materii i toksyn. Wzmacnia również

system immunologiczny, poprawia stan naczyń krwionośnych i reguluje gospodarkę kwasowo-zasadową.

Głównymi składnikami octu jabłkowego są pektyny, witamina E i potas. Ocet przyspiesza metabolizm komórkowy, wspomaga perystaltykę jelit, obniża przyswajalność i stopień odkładania tłuszczu, zmniejsza ryzyko miażdżycy. Witamina E, zwana witaminą młodości, chroni nas przed oznakami starzenia, walcząc z procesem utleniania się wolnych rodników. Dostarczając ją organizmowi zapewniamy sobie: dobry stan wzroku i mięśni, koncentrację, wzmocnienie systemu immunologicznego, prawidłowe ukrwienie organów wewnętrznych.

Choć jego prozdrowotne zastosowanie zdecydowanie święci sukcesy, to pamiętajmy, że nie można go używać bez przerwy! Ocet może podrażniać ścianki jelit i w konsekwencji prowadzić do wrzodów żołądka, zatem stosujemy go z umiarem i rozważą.



*produkt dostępny w naszym sklepie*

Zobacz też nasz sklep internetowy: <https://www.moc-natury-chojnice.pl/>

## KUCHNIA



SKLEP RYBNY  
WOJTAL

SKLEP RYBNY  
MYLOF

CZYNNY:  
PON. - SOBOTA  
9:00 - 17:00  
DNI WOLNE:  
10:00 - 17:00

CZYNNY:  
PON. - PIĄTEK:  
7:00 - 19:00  
DNI WOLNE:  
10:00 - 19:00

Tel. sklepu  
885 529 000

Tel. sklepu  
52 39 59 312  
663 029 888



## Rybne kotlety z pstrąga



### Składniki

- 50 dag filetów z pstrąga, - średnia cebula, - duży ząbek czosnku, - jajko, - mała kajzerka  
- łyżka bułki tartej, jarzynka i pieprz do smaku, olej do smażenia, bułka tarta do panierki

### Przygotowanie

Mięso zmielić, cebulę i czosnek drobno posiekać i dodać do mięsa. Kajzerkę namoczyć w wodzie, odcisnąć, dodać do masy mięsnej. Masę przyprawić, dodać łyżkę bułki tartej, dokładnie wymieszać. Z masy formować kotlety, obtaczać w bułce tartej i smażyć na rozgrzanym oleju. Podawać z surówką i ziemniakami, ewentualnie frytkami.

# Nowe Grunowo - Nowoczesne osiedle firmy ToHa



Przedstawiamy Państwu wywiad z **Tomaszem Hajdukiem**, właścicielem chojnickiej firmy ToHa, która buduje kolejne osiedle mieszkaniowe w naszym mieście.

**Witam Panie Tomku. Pana firma jest już na rynku lokalnym od dawna. Widać, że cały czas się rozwijacie.**

- Witam, dziękuję. Firma powstała w 1992 r., przez ten czas braliśmy udział w wielu ciekawych przedsięwzięciach. Początkowo był to handel materiałami budowlanymi, następnie produkcja okien PVC, produkcja ogrodów zimowych a obecnie budowa osiedla Nowe Grunowo.

**No właśnie, proszę opowiedzieć skąd pomysł na tę inwestycję?**

- Uczestniczyliśmy w znacznym stopniu przy budowie dużego, nowoczesnego osiedla w Warszawie na Wilanowie. W międzyczasie zbudowaliśmy domy wielorodzinne w zabudowie szeregowej na ul. Widokowej w Chojnicach. Dzięki zebranym doświadczeniom oraz braku podobnych inwestycji na naszym rynku, zdecydowaliśmy się na budowę osiedla.

**Na jakim etapie znajduje się obecnie budowa osiedla Nowe Grunowo?**

- Obecnie gotowa jest infrastruktura osiedla oraz pula 15 mieszkań. Trwają prace nad kolejnymi mieszkaniami z I etapu. Właśnie zaczęły się odbiory lokali, pierwsze mieszkania znalazły swoich nabywców. Cała inwestycja to 86 mieszkań w zabudowie szeregowej, podzielone na 3 etapy.

**Jak dostosowują się Państwo do wymogów klientów?**



- Oferujemy naszym klientom wiele pakietów, które mają im uatrakcyjnić z jednej strony zamieszkanie, z drugiej - zmniejszenie kosztów eksploatacji. W naszej ofercie jest możliwość wykończenia mieszkania „pod klucz”, według potrzeb klienta. Jest to znaczne ułatwienie dla osób które nie znają firm wykończeniowych a cenią sobie dobrą jakość i terminowość. Oferujemy również aranżację ogródków, montaż elementów "małej architektury" tzn. markiz, zadaszeń, rolet.

**Proszę opowiedzieć o największych atutach osiedla Nowe Grunowo, co wyróżnia je na tle innych?**

- Osiedle jest zbudowane z nowoczesnych, energooszczędnych materiałów, które zapewnią przyjemność z zamieszkania oraz niskie koszty eksploatacyjne. Nowoczesna architektura oraz niska zabudowa

zapewnią komfort przyszłym mieszkańcom.

Zadbaliśmy o zachowanie najnowszych nowinek technicznych przy budowie Nowego Grunowa, ściany docieplone styropianem o grubości 30 cm czy ciepłe profile okienne z 6-komorami oraz pakietem 3-szybowym zapewnią niższe rachunki co miesiąc. Na całej inwestycji zastosowaliśmy oświetlenie LED, które zapewni dobrą widoczność po zmierzchu, a zarazem pobiera mało energii. Osiedle ma całkowicie nową infrastrukturę, mieszkania są zasilane "centralnym ogrzewaniem" z ekologicznej kotłowni firmy Rindipol.

**No właśnie, czy wiadomo jaki będzie czynsz?**

- Mieszkania są bezczynszowe, płacimy tylko za koszty eksploatacji, które szacujemy w granicach 160-240 zł/msc. Jest to 2.5 razy mniej niż czynsz w budynkach z rynku wtórnego, rocznie pozwoli to zaoszczędzić Ok. 4 tys. zł.

**Oprócz niskich kosztów eksploatacyjnych, jakie dodatkowe korzyści zapewniacie mieszkańcom Nowego Grunowa?**

- Naszym głównym celem, jest zapewnienie przyszłym mieszkańcom komfortu i wygody. Osiedle zostało tak zaprojektowane aby każdy miał możliwość zostawienia samochodu przy swoim mieszkaniu. Dodatkowo zadbaliśmy, aby na osiedlu została rozłożona nowoczesna instalacja światłowodu, który zapewni mieszkańcom szybki internet oraz telewizję w wysokiej rozdzielczości. Całe osiedle będzie ogrodzone oraz posiadało szlabany wjazdowe, dzięki czemu mieszkańcy będą mogli czuć się bezpieczniej. Przygotowana jest instalacja do monitoringu osiedla.

**Kiedy będzie można zamieszkać?**

- Pierwsi mieszkańcy, którzy kupili mieszkania w kolejnym etapie wprowadzą się za ok pół roku ale już od stycznia będzie można bez problemu wprowadzać się do mieszkań z obecnej puli.

**Czy przyszli nabywcy mają możliwość obejrzenia mieszkania pokazowego?**

- Tak, specjalnie dla naszych klientów wykończyliśmy dwa mieszkania tak aby odwiedzający mógł zobaczyć jak wygląda nieruchomość po aranżacji. W mieszkaniu pokazowym wykorzystano materiały oraz meble od lokalnych dystrybutorów, którzy przygotowali specjalne rabaty dla naszych klientów.

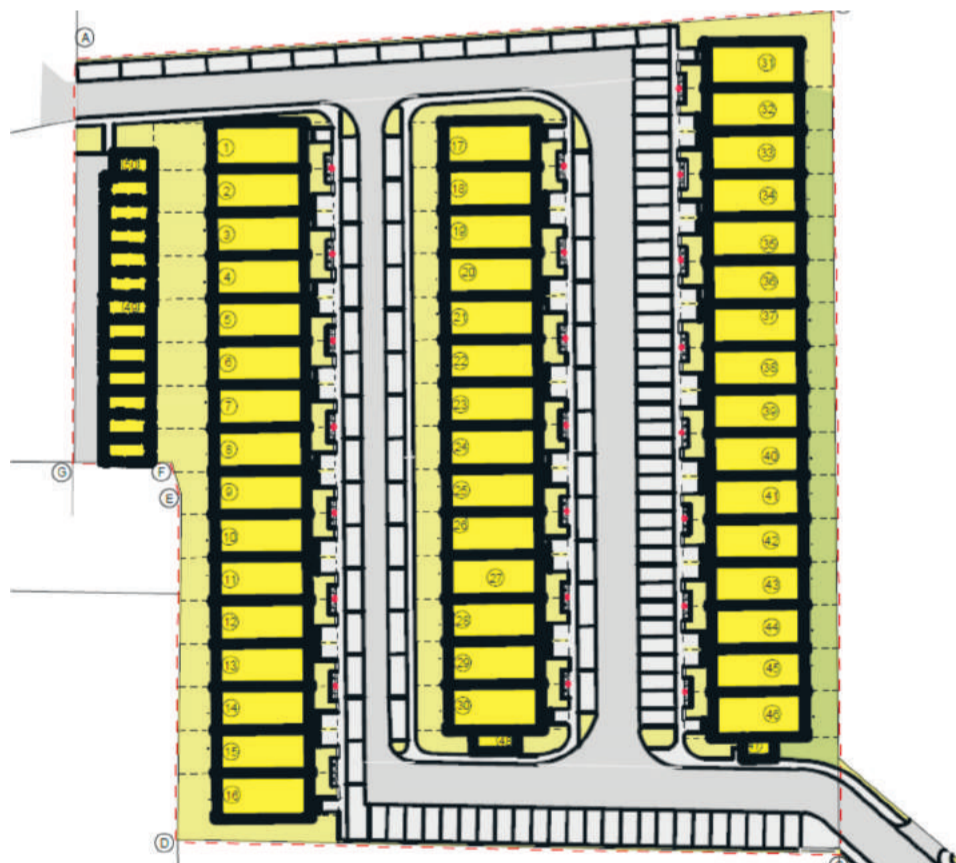
**No to przejdźmy do konkretów, jakie mieszkania są dostępne i jak kształtują się ich ceny?**

- Posiadamy mieszkania dwu (59,2 m<sup>2</sup>) i trzy (65,4 m<sup>2</sup>) pokojowe. Z puli 15 mieszkań aż 10 dostępnych jest w promocyjnych cenach już od 3 250 zł/m<sup>2</sup>. Kwoty te, co istotne, kwalifikują się do programu Mieszkanie dla Młodych. Zainteresowanych skorzystaniem z programu MdM skontaktujemy z naszym doradcą kredytowym. Niestety trzeba pamiętać, że ta forma kredytowania bardzo szybko się kończy.

**To na pewno zainteresuje przyszłych nabywców. Dziękuję za wywiad.**

- Dziękuję również. Szczęśliwego Nowego Roku.

rozmawiał: Jacek Klajna



ul. Przemysłowa



# XVI GRAND PRIX ZIEMI CHOJNICKIEJ W TENISIE STOŁOWYM CHOJNICE 2016

XVI GRAND PRIX Ziemi Chojnickiej w Tenisie Stołowym rozegrane w minioną sobotę (3 grudnia) zgromadziło rzeszę pasjonatów celuloidowej piłeczki. Aż 88 fanów tej widowiskowej dyscypliny sportu (60 zawodników spośród dzieci i młodzieży oraz 28 osób dorosłych) wzięło udział w turnieju zorganizowanym przez Uczniowski Klub Sportowy „Ósemka” Chojnice oraz Świetlicę Gimnazjum nr 1.

W maratonie tenisowym trwającym od godziny 9.00 do 17.00 zmagali się zawodnicy z województwa pomorskiego, kujawsko – pomorskiego i wielkopolskiego. Organizatorów ucieszył wysoki poziom gry najmłodszych uczestników turnieju osiągnięty także staraniami ich trenerów, jak również perfekcja wielu doskonałych zawodników szkolących się w klubach tych trzech województw.

Uczestnicy rozgrywali pojedynki w 10 kategoriach, a rezultaty turnieju są następujące:

## SZKOŁY PODSTAWOWE KLASY I – III:

*dziewczeta:*

1. Marta Zimnicka - Gdańsk
2. Karolina Białk - Strzelno
3. Andżelika Majkowska - Lamk

*chłopcy:*

1. Dominik Majkowski - Lamk
2. Mateusz Janikowski - „Krajna” Sępólno Krajeńskie
3. Maciej Pustelnik - PMDK Miastko

## SZKOŁY PODSTAWOWE KLASY IV – VI:

*dziewczeta:*

1. Aleksandra Gawin - UKS „Salos” Konarzyny
2. Patrycja Jażdżewska - UKS „Salos” Konarzyny
3. Julia Frankenstein - UKS „Salos” Konarzyny

*chłopcy:*

1. Piotr Biernacki - PMDK Miastko
2. Antoni Janikowski - „Krajna” Sępólno Krajeńskie
3. Karol Gostomczyk - UKS „Salos” Konarzyny

## GIMNAZJA:

*dziewczeta:*

1. Anna Chrapkowska - UKS „Salos” Konarzyny
2. Wiktoria Lubiewska - UKS „Salos” Konarzyny
3. Karolina Choma - Gim. nr 1 Bytów

*chłopcy:*

1. Maksymilian Żychliński - UKS „Ósemka” Chojnice
2. Kamil Jilke - Obkas
3. Antoni Iwicki - „Sparta” Złotów

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE

*chłopcy:*

1. Szymon Gawin - UKS „Salos” Konarzyny
2. Bartłomiej Ossowski - UKS „Ósemka” Chojnice
3. Paweł Kłodziński - Obkas

## KOBIETY:

1. Sylwia Purlis - KS „Wielim” Szczecinek
2. Beata Bukolt - „Krajna” Sępólno Krajeńskie
3. Agata Chrapkowska - KS „Wielim” Szczecinek

## MEŃCZYŹNI DO LAT 40:

1. Adrian Dudkiewicz - LUKS Straszyn
2. Jacek Siluta - KS Półczno
3. Michał Brieger - UKS „Ósemka” Chojnice

## MEŃCZYŹNI POWYŻEJ 40 LAT:

1. Mariusz Radziński - KS „Wielim” Szczecinek
2. Stanisław Deneszewski - KS „Wielim” Szczecinek
3. Arkadiusz Domachowski - UKS „Ósemka” Chojnice

Zwycięzcy poszczególnych kategorii zostali nagrodzeni pucharami, a zdobywcy II i III miejsc – medalami. Ponadto najlepsi zawodnicy w każdej kategorii otrzymali atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Wsparcia finansowego udzielił Zakład zagospodarowania Odpadów Nowy Dwór Sp. z o.o. oraz Starostwo Powiatowe i Urząd Miejski w Chojnicach.

Sędzią głównym zawodów był Michał Brieger, nad całością czuwał komitet organizacyjny reprezentujący świetlicę Gim. nr 1 i UKS 8: Marzenna Osowicka i Jacek Lewiński. Logistyczną oprawę imprezy zapewnili uczniowie gimnazjum: Adrian Darwish, Maksymilian Żychliński i Dominik Frąckowiak.

Marzenna Osowicka



# KS Boxing Team Chojnice



**Dobry występ ekipy Boxing Team Chojnice na gali boks olimpijskiego w Gorzowie.**



W sobotę 10 grudnia w Gorzowie odbyła się gala boks olimpijskiego z okazji 25-lecia BKS Orkan.

Na ringu zaprezentowali się niemal wszyscy czołowi gorzowscy zawodnicy oraz wielu utytułowanych pięściarzy z kraju. Kibice mieli okazję zobaczyć walki medalistów mistrzostw Polski oraz vicemistrza Europy Kamila Ofmana.

- Było wiele ciekawych walk m.in.z udziałem boksera z Frankfurtu Tomasza Boronowicza, medalisty mistrzostw Polski Seniorów Kamila Holki czy

wielokrotnego mistrza Polski Piotra Szczukowskiego, który jako jedyny pokonał zawodnika gospodarzy, utalentowanego Dawida Gomulskiego - powiedział trener Boxing Team Marcina Gruchała.

W piątek ekipa Boxing Team ma zaplanowany sparing zadaniowy dla najmłodszych adeptów pięściarstwa i tym akcentem zakończy zmagania na ringach w roku 2016.



# MIKS CHOJNICZANKA 1930



www.mkschojniczanka.pl

## Piotr Gruszka nowym trenerem Chojniczanki

**Piotr Gruszka** został nowym trenerem pierwszej drużyny Chojniczanki Chojnice. 46-letni szkoleniowiec ostatnio prowadził Chemika Bydgoszcz, gdzie był trenerem od lipca 2014 roku i od tego czasu awansował z tym zespołem z klasy okręgowej do III ligi. Wcześniej samodzielnie prowadził Nielbę Wagrowiec, Cuiavię Inowrocław i Unię

Solec Kujawski. Ponadto był asystentem Tomasza Kafarskiego, gdy ten trenował Lechię Gdańsk w Ekstraklasie, a także był II trenerem w Zawiszy Bydgoszcz gdzie m.in. z trenerem Adamem Topolskim wywalczył awans do I ligi. Jako piłkarz całą swoją karierę spędził w Chemiku Bydgoszcz.



<http://pl.chemikbydgoszcz.wikia.com>

## Paweł Golański pierwszym transferem Chojniczanki



Popularny "Golo" to 14-krotny reprezentant Polski, uczestnik Mistrzostw Europy 2008 w Austrii i Szwajcarii gdzie rozegrał 74 minuty w meczu z Niemcami i 45 minut w meczu z Austrią, a także Mistrz Europy U-18 z 2001 roku (z m.in. Rafałem Grzelakiem). Nowy zawodnik Chojniczanki grał m.in. w pamiętnych meczach z reprezentacją Portugalii za kadencji Leo Beenhakera (wygrana 2:1 w Polsce i remis 2:2 w Portugalii).

Na boiskach polskiej Ekstraklasy w barwach m.in. Korony Kielce, ŁKS-u Łódź,

Legii Warszawa i Górnika Zabrze rozegrał 177 spotkań strzelając w nich 11 bramek. W swojej karierze grał także w Steaua Bukareszt (58 meczów, 1 bramka) i w Astra Targu Mures (13 spotkań). Z tą ostatnią zdobył Superpuchar Rumunii notując asystę przy jedynej bramce w tym meczu.

34-letni zawodnik jest nominalnym prawym obrońcą, ale może grać także jako prawy pomocnik lub lewy obrońca. To pierwszy transfer do klubu w trwającej przerwie między rundami.

## CHOJNICZANKA ZE ŚWIĄTECZNĄ AKCJĄ W PRZEDSZKOLACH

Tradycyjnie, jak co roku w okresie przedświątecznym delegacja z Chojniczanki na czele z maskotką "Chojnusiem" odwiedza chojnickie przedszkola. Schemat każdej z wizyt był bardzo podobny. "Chojnuś" wraz z żółto-biało-czerwoną asystą był bardzo gorąco witany w każdym z odwiedzonych przedszkoli.

Najmłodszy mogli najpierw dowiedzieć się czegoś o Chojniczance, grze w piłkę czy aktywnym trybie życia, po czym sami mogli zmierzyć się z pierwszoligowymi zawodnikami lub... "Chojnusiem". Dzieci bardzo chętnie uczyły się także wraz z naszą maskotką klubowych przyspiewek i zapowiedziały, że podobnie głośno będą

dopingować Chojniczankę w rundzie wiosennej na stadionie. Na koniec każdy miał możliwość zrobienia sobie pamiątkowego zdjęcia i nikt nie opuszczał sali bez niespodzianki.



